

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 11 de marzo de 1970  
AÑO LXX. — Número 21.215

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 3 pesetas

## TECNICOS PORTUGUESES DE PLANIFICACION, EN MADRID

Para preparar un programa de estudios económicos

En conversaciones con técnicos españoles de la Administración Pública

Madrid, 11.—Una comisión de cuatro expertos portugueses de planificación llegaron al mediodía de hoy, por vía aérea, procedentes de Lisboa. Al frente de la comisión viene el ingeniero Joao Cardona Gomes Cravinho, jefe del gabinete de planificación de la Secretaría de Estado de Industria.

El objeto de su visita es de carácter técnico para preparar un programa de estudios económicos mediante conversaciones preliminares con técnicos españoles de la Administración Pública.

Acudieron a recibirlos al aeropuerto de Barajas el embajador de

Portugal en Madrid, don Manuel Rocheta y funcionarios de los Ministerios de Asuntos Exteriores, Industria y Comisaría del Plan de Desarrollo.

La comisión portuguesa permanecerá en la capital de España tres días.—Cifra.

Ley General de Educación

## La Comisión de Presupuestos entregó su informe a las Cortes

Relativo a la disposición adicional primera del proyecto sobre cantidades y sistemas de presupuestación

Sustancialmente, se mantiene el texto de la misma

Madrid, 11.—La ponencia de la Comisión de Presupuestos que ha estudiado la disposición adicional primera del proyecto de Ley General de Educación y Financiamiento de la reforma educativa a la vista de los ocho escritos de enmienda que recibió dicho precepto, entregó en la tarde de ayer al presidente de las Cortes Españolas, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, su correspondiente informe, elaborado dentro del plazo normal que exige el trámite legislativo.

La ponencia, que componen don Rufino Briones Matute, don Angel de las Cuevas González y don Federico Mayor Zaragoza, durante la entrevista con el señor Rodríguez de Valcárcel, estuvo acompañada por el pre-

sidente de la comisión de presupuestos, don José García Hernández.

SUSTANCIALMENTE SE MANTIENE EL TEXTO

En medios bien informados de la Cámara se asegura que la ponencia a través de su informe, mantiene sustancialmente el texto de la disposición final primera, referida a las cantidades y sistemas de presupuestación que exigirán las reformas educativas durante el decenio de su aplicación. Sin embargo, refiere el gasto necesario con arreglo al valor de la peseta en 1970 y hace constar,

en definitiva, las partidas anuales que requerirá la puesta en marcha del nuevo sistema educativo son equivalentes al 15 por 100 del total de los créditos presupuestarios del Estado. Las cantidades de inversión, por lo demás, se expresarán en los planes de desarrollo.

Mañana, a las siete de la tarde, se reunirá la ponencia de la Comisión de Hacienda encargada de estudiar las disposiciones adicionales segunda y tercera del referido proyecto para concluir su informe que, asimismo, le será entregado al presidente de las Cortes, próximamente.—Cifra.

## JAPON solicita a la U. R. S. S. y a Inglaterra esfuerzos para imponer la paz en LAOS

De conformidad con el acuerdo de Ginebra de 1962

Tokio, 11.—El Gobierno de Japón ha solicitado a la Unión Soviética y a Gran Bretaña—así como a países miembros de la comisión de control internacional—hacer esfuerzos para imponer la paz en Laos de acuerdo con el acuerdo de Ginebra de 1962, confirmó aquí hoy el ministro de Relaciones Exteriores, Kiuchi Aichi.

### PREOCUPACION

Aunque Japón no está envuelto directamente en el conflicto de Laos —dijo Aichi, hablando esta mañana en la Dieta (Parlamento)—, el Gobierno está preocupado sobre los futuros acontecimientos en ese país. Japón espera que Laos no se convierta en otro Vietnam y que continuará el régimen neutral del príncipe Suvanna Fuma.

Respondiendo a una pregunta de Yanosuke Narasaki, miembro del partido socialista, el ministro de Relaciones Exteriores japonés recordó que Gran Bretaña y la Unión Soviética eran copresidentes de la Conferencia de Ginebra de 1962 que dio lugar a los acuerdos que establecieron el Gobierno de coalición bajo el príncipe Souvanna (el control internacional incluye India, Polonia y Canadá).—Efe.



Don Alberto Ullastres, representante de España en el Mercado Común saluda a Mr. Helmut Sigrst, de la Comisión de Relaciones Exteriores del Mercado Común, después de las conversaciones.—(Telefoto AP-Europa Press)

## REGLAMENTO SOBRE AUTOMOVILES

Indicadores de dirección, luces, ruidos etc.

Madrid, 11.—El Ministerio de Asuntos Exteriores publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado» tres acuerdos relativos a la adopción de condiciones uniforme de homologación y al reconocimiento recíproco de la homologación de equipos y piezas de vehículos automóviles.

Se trata de los reglamentos número 6, sobre prescripciones uniformes relativas a la homologación de los indicadores de dirección; número 7, de las luces de posición, luces rojas posteriores y luces de pare, y número 9, relativas al ruido, de los vehículos automóviles (excepto motocicletas) y de sus remolques.

### LUCES

Con referencia a los mismos contemplan los apartados que tratan de las luces, peticiones de homologación, inscripciones de los dispositivos presentados a homologación, concesión de ésta, especificaciones generales, intensidad de luz emitida, modalidad de los ensayos, color de la luz emitida, conformidad de la producción, sanciones, observaciones sobre los colores, y nombres y direcciones de los laboratorios de ensayos y de los servicios administrativos. Muestran, después, una serie de gráficos sobre los extremos de que tratan los reglamentos citados.

### RUIDOS

El último de los reglamentos indicados, además, habla de los aparatos, condiciones y métodos de medida del ruido, interpretación de los resultados y de los límites máximos de nivel sonoro, referidos estos a los vehículos nuevos.—Cifra.



Madrid.—El profesor Jan Tinbergen, premio Nobel de Economía después de la conferencia que sobre el tema "Preparativos para el decenio próximo 71-80 en las Naciones Unidas" pronunció en el edificio del C. S. I. C. En el curso del acto le fue impuesto el título de economista de honor. Asistieron los ministros de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi; de Hacienda, señor Monreal Luque, y de Comercio, señor Fontana Codina.—(Telefoto Europa Press.)

## Continúan las conversaciones GERMANO-POLACAS

Varsovia, 11.—Las conversaciones entre Polonia y Alemania Federal, continúan hoy por tercer día consecutivo, en el Ministerio de Asuntos Exteriores de esta capital.

Después de una reunión por separado, de ambas delegaciones, los representantes de ambos países se reunieron a media mañana en el citado Ministerio. El objeto de estas conversaciones es tratar de mejorar las relaciones entre ambos países.—Efe-Reuters.

### CHIPRE

La Policía sigue las pesquisas sobre el atentado a Makarios  
Nicosia (Chipre), 11.—En un co-

municado oficial relacionado con el intento de asesinato del presidente Makarios, del domingo pasado, se señala que la Policía continúa sus investigaciones sobre la posesión por el exministro del Interior, Polycarpus Georghadjis, de dos pistolas cargadas.

Georghadjis anunció ayer que demandará judicialmente a la oficina de información del Gobierno y a la radio de Chipre, por los comunicados oficiales difundidos después del incidente.—Efe-Reuters.

## Curioso robo de tres autocares en BARCELONA

Barcelona, 11.—La desaparición de tres autocares ha sido denunciada por sus respectivos conductores a la Policía.

Se trata de los autocares «Pegaso» matrículas «T-65.505», «T-65.900» y «T-65.901», pertenecientes a una empresa de transportes de Reus, que fueron contratados para efectuar un recorrido turístico por la zona de Tarragona, Salou, Poblet y Santa Creus. Según han manifestado los denunciados, los tres vehículos tenían que presentarse a primeras horas de la mañana de ayer en la avenida de María Cristina, donde los turistas les esperarían. Los autocares llegaron a la hora y lugar de la cita, pero los turistas no estaban allí. En su lugar se presentó un señor, acompañado de dos presuntos guías que iban a acompañar a los viajeros, quien dijo que se trasladasen a las inmediaciones del estadio de Montjuich, para esperar allí a los turistas.

Para hacer tiempo, los conductores de los autocares fueron a desayunar a un bar cercano. El citado

## «PAPILLON», el libro más vendido en febrero

Madrid, 11.—«Papillon», de Henri Charriere, ha sido el libro más vendido durante el pasado mes de febrero, según el resultado de la encuesta realizada por el Instituto Nacional del Libro.

Junto a «Papillon» aparecen en los diez primeros puestos como «libros de mayor venta», durante dicho mes, los siguientes:

«San Camilo, 1936», de Camilo José Cela; «Dios existe, yo me lo encontré», de André Frossard; «Mi vida con Martin Luther King», de Coretta Scott King; «Conversaciones en la catedral», de Vargas Llosa; «En la vida de Ignacio Morel», de Ramón J. Sender; «Conversaciones con monseñor Escrivá de Balaguer»; «Conversaciones en Madrid», de Salvador Paniker; «Cien españoles y Dios», de José María Gironella, y «El español y los siete pecados capitales», de Fernando Díaz-Plaja.—Cifra.

señor les dejó allí diciendo que iba a ver si habían llegado ya los turistas, pero volvió al poco rato diciendo que no buscaran ya los vehículos, pues éstos habían salido conducidos por otros tres chóferes, que al parecer debían estar ya preparados.

Ante tal situación, los conductores se pusieron al habla con la dirección de la empresa, luego presentaron la denuncia.—Cifra.

## Un médico barcelonés, extraviado en los Pirineos

A causa de una fuerte nevada

Barcelona, 11.—Un médico barcelonés que salió el domingo hacia la zona pirineica de Ribas de Freser, y desde allí a la Fosca y Coma de Vaca, se ha perdido en aquel sector, según dice hoy el diario «La Vanguardia».

Se trata del doctor don Jaime Monner Albareda, de 57 años de edad, el cual efectuó el viaje en tren hasta Ribas de Freser, con intención de seguir a pie, hasta los lugares antes citados, y regresar por la noche. Sin embargo, como en la madrugada del lunes no había regresado todavía, sus familiares comenzaron a intranquilizarse, y dieron

cuenta del hecho a la Guardia Civil de Ribas y la de San Juan de las Abadesas.

### EXPEDICION DE SOCORRO

El mal tiempo reinante, pues nevaba copiosamente y había una densa niebla, impidió la salida de una expedición de socorro. Para hoy está prevista la salida de una expedición formada por varios números de la Guardia Civil y miembros de la Federación Catalana de Montañismo.

Se sabe que poco después de la salida de Ribas del doctor Monner cayó una fuerte nevada, lo que hace sospechar que quedó atrapado por la misma. Existe la posibilidad de que pudiera encontrar algún refugio para guarecerse, ya que era buen conocedor de aquella zona, por haberla visitado varias veces. Sin embargo, el frío reinante y la falta de alimento, que sólo los llevaba para un día, hacen aumentar la incertidumbre sobre su situación.—Cifra.

## LA BOLSA

### IRREGULARIDAD

Madrid, 11.—La sesión de hoy se desarrolló en términos irregulares. Los sectores bancario y eléctrico se movieron en forma pausada, acusando descensos moderados. Salpicado de algunas revalorizaciones. Por lo que se refiere al balance de alzas y bajas siguieron la misma línea de la jornada anterior, nivelación, a la que se unen también, las repeticiones de

cambio, con una pequeña diferencia en menos. El resto más entonces, fue el químico, que salvo pequeños claros, obtuvo revalorizaciones de interés en bastantes de sus títulos.

De un total de 133 clases de valores contratados en renta variable, 46 suben, 47 bajan y 40 no varían. Índice general de la sesión: 107,82 contra 107,91.—Cifra.

### BOXEO

## Joe Frazier, «púgil del mes» de febrero

Manila, 11.—El Consejo Mundial de Boxeo ha designado «púgil del mes» al campeón mundial de los pesos pesados Joe Frazier, que en febrero último venció a Jimmy Ellis, difundiendo la dualidad de coronas mundiales de esa categoría.

### TRES ESPAÑOLES EN EL «RANKING» DEL C. M. B.

En el ranking del Consejo Mundial de Boxeo, se incluyen tres boxeadores españoles: Pedro Carrasco, con el número uno en los pesos ligeros; Miguel Velázquez, con el número tres, también en los pesos ligeros; y José Legrá, con el número tres en los pesos plumas.

El ranking incluye ya a George Foreman, el fulgurante púgil norteamericano entre los diez mejores del peso pesado, concretamente con el número nueve.—Alfil.



# CRONICA DE LA CIUDAD

## TEMAS DEL DIA

Marzo se encarrila por su segunda decena. Con normalidad. Con tiempo, si bien frío en las primeras y las últimas horas del día, agradable en las horas de sol y al sol, que no a la sombra. En camino a la primavera que este año con su llegada nos abre las puertas de la Semana Santa.

Un tiempo del que no podemos quejarnos, en general, pues ya sabemos que marzo es todavía invierno y no de los mejores meses en nuestra ciudad.

Tiempo aparte, ahí tenemos toda esa eferescencia que sigue levantando—impugnación en marcha—la participación del equipo segoviano en el televisivo concurso "Los hombres saben, los pueblos marchan", título que algunos, jocosamente, cambian por el de "los hombres que saben se marchan de los pueblos". Pero esto ya es otra cuestión...

Lo cierto es que el mencionado concurso y esa participación segoviana, por culpa de una letra, más o menos similar en el idioma árabe, y la impugnación ya presentada, siguen siendo tema candente en la ciudad del que se habla en todas partes.

Otro tema muy tratado es ese de la Ley de Caza, en discusión y estudio previo ahora en las Cortes. Los comentarios, como es natural en los españoles, presentan sugerencias, medidas y soluciones para todos los gustos en orden a la salvación de la caza, dada la enorme abundancia de cazadores. Y no faltan algunos muy curiosos, entre ellos el de que bueno sería que, licencia aparte, cada pieza cobrada tuviera su precio, un buen precio, y así, con más libertad, menos cotos, ya sabría cada uno hasta dónde podría llegar su bolsillo a la hora de cobrar tantas o cuantas piezas o... de pescar tantas o cuantas truchas. Podría ser una solución. La caza o la pesca se autolimitaría por el propio cazador o pescador y no se exterminarían las piezas.



# Información Local

## EN FEBRERO

# TRÁFICO INSTRUYÓ 1.805 EXPEDIENTES Y SE RETIRARON 13 PERMISOS DE CONDUCIR

Se registraron 22 accidentes, con dos muertos y 18 heridos

Fueron 269 los carnets que se expidieron: 237 a hombres y 32 a mujeres

Hemos dejado atrás ya el segundo mes del año, y de nuevo tenemos ante nosotros los datos provisionales, estadísticos, que nos ha facilitado la Jefatura Provincial de Tráfico, en materia de su competencia, y que ya ofrecimos también en febrero relación a los registrados en el primer mes de 1970.

La actividad que reina en esta Jefatura, y que ya se pudo comprobar por la información anterior, se rubrica ahora con la presente, en la que se barajan cifras realmente altas, lo que lleva consigo el natural proceso de oficina. Repetimos que son datos provisionales los que se nos facilitan, y con arreglo a ellos, las «cosas» han estado así en el mes de febrero último.

ro de personas, entre las que siguen predominando con gran preferencia los hombres, pero también las mujeres mantienen una buena cifra de aspirantes, aunque bajaron las que obtuvieron el carnet, en comparación con el mes precedente; asimismo fueron menos los hombres que le lograron. De éstos, 54 menos que en enero, y de ellas, 17 menos.

fatura Provincial de Tráfico. En zona urbana, 4, y en zona interurbana, 17, resultando de ellos dos muertos y 18 heridos.

## VIDA CULTURAL

### CONFERENCIA A LA JUVENTUD FEMENINA

Anoche se celebró la segunda sesión del ciclo formativo para la juventud femenina, que en la sala de la Caja de Ahorros viene desarrollando la Milicia de Santa María.

Habló la señorita María Dolores González, licenciada en Clásicas de Madrid, quien ofreció una disertación muy interesante. Dijo que la ciencia está dando hoy todo hecho al hombre, y nos está destruyendo po-



### VEHICULOS MATRICULADOS

Decreció también el número de vehículos matriculados durante el mes. Fueron en total 112 los que recibieron nueva matrícula en nuestra provincia. Por cierto que la última dada el 28 del pasado febrero fue la SG-16.241. Se matricularon un autobús, 13 camiones, 14 furgonetas y 84 turismos.

Las transferencias realizadas en el mes, 106.

### SANCCIONES

Febrero tiene unos días menos que los demás meses, pero ello no ha sido obstáculo para que el número de sanciones haya rebasado a las que se impusieron en el mes de enero. Exactamente 111 más. El total de los expedientes instruidos por infracciones al Código de la Circulación y al Reglamento de Transportes fue de 1.805, y se retiraron 13 permisos de conducir: 9 de ellos por sanción gubernativa y 4 por sentencia judicial.

### ACCIDENTES

Tres menos que en enero, aunque hubo, desgraciadamente, el mismo número de muertos.

Fueron, en total, 22 los accidentes de los que tuvo conocimiento de Je-

## AGENDA PARA MAÑANA

**JUEVES 12 DE MARZO**  
Van 71 días de 1970; fatan 294.  
Sol: De 7,2 a 19,19.  
Santoral: Santos Bernardo, ob.; Egduno, pb.; Pedro, Mamiliano, Teófanes, mrs.  
Misa: De feria.  
Pensamiento: Es valiente el que teme lo que debe temerse, y no teme lo que no debe temerse (Tolstoy).

## CERTINA D-S

el reloj más fuerte del mundo  
ATALAYA-Ladreda, 12

## AHORRE

comprando sus muebles directamente de fábrica

## muebles Hernando

- ♦ MAS CALIDAD
- ♦ MAS ECONOMIA
- ♦ MAS FACILIDADES

Comprébelo personalmente visitando nuestra exposición

## Muebles Hernando

FABRICACION PROPIA  
Alfárez Provisional, 2- Tel. 4112

### CONDUCTORES

Sigue la afluencia de aspirantes a obtener el carnet de conducir. Los exámenes reciben un elevado número de personas.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Cervantes, 27.  
José Zorrilla, 137.

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: Número 056.

### Sustituciones en el personal sanitario del S. S. E.

Delegación Provincial del I. N. P. Para conocimientos de los asegurados adscritos al Dr. D. Manuel Serrano Cabañas se comunica que se ha hecho cargo de la asistencia facultativa a los mismos el Dr. D. Manuel García Martín, con domicilio en el Hotel Comercio Europeo, calle de Melitón Martín, número 3, teléfono 2039.

### REGISTRO CIVIL

Ocho nacimientos y 12 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María de los Angeles Moral y Criado, de Juan Antonio y Antonia -Rafaela; Lucrecia -Antonia Lovede y Torquemada, de Paolo y Guencisla; Manuela-Silvia Villalba y Gómez, de José y Juana; Guillermo-Victorio Barreno y Herrero, de Guillermo y Natividad; Juan-Antonio Martín y Vallejo, de Lorenzo y de Adela; Rodrigo-Sánchez Capuchino y Mateo, de Ramón y María-Rosario; María-Sonia Gómez y Martín, de José Antonio y Andrea-Gloria; Leandro Javier Sacristán y Postigo, de Jesús Florencio y Carmen.

Matrimonios: Eugenio-Juan Cuervo y Martín con María de los Angeles Astorga y Arribas, Francisco Rodríguez y Merino con María Muñoz y Garrido, Pablo Martín de Pablos con María del Carmen Martín y Bravo, Pedro de Alcántara Villarreal y Clemente con María del Rosario Casado y Olmos; Luis Cubo y de Santos con María del Carmen Allas y Barreno, Pedro Martín y Martín con María-Concepción Gregoris y Martín, José-Luis Hernando y Garrido con M.ª de las Mercedes Ballesteros y Matute; Agustín Otero y Gil con Cecilia Romero y Santos, Fidel García Muñoz con Nicolasa Manzano y Gómez, Eutiquio Yagüe y Pérez con María-Pilar Palomares y Gómez, Domingo Muñoz y Arranz con María-Pilar Cabezas y López, José-María Rodríguez y Jiménez con Ildelina Llanos y Esteban.

## SANTA TERESA

Materiales de construcción  
Teléfonos 1450 y 2936

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30, estreno: «500 millas», por Paul Newman. Mayores 18 años. Mañana: «500 millas».

SIRENAS.—Mañana, jueves, 7,30: «Brigada homicida». Scope, color. R. Widmark, H. FONDA. Mayores 18 años.

## ECXMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

### Aviso a los propietarios de automóviles

Se recuerda a los propietarios de vehículos obligados al pago del Impuesto de Circulación de Vehículos el plazo para proveer del distintivo finaliza el día 31 de los corrientes.

Aquellos contribuyentes que le adquieran pasada dicha fecha incurrirán en la sanción del duplo del importe del distintivo.

Esta Alcaldía recomienda, para evitar estas sanciones, que los contribuyentes obtengan el distintivo antes de dicha fecha sin esperar a los últimos días, evitando también aglomeraciones de última hora que son inevitables.

Segovia, 10 de marzo de 1970.—El alcalde. Firmado.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,50

### ALQUILERES

NAVE 310 m.², amplia puerta, a 600 metros acueducto. Carretera Boceguillas, 5. Razón: Vargas, 8. Teléfono 2868.

SE necesita piso con urgencia. Razón, teléfono 5359.

### ENSEÑANZA

«LA Pista», Auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avda. José Antonio, 38. Teléf 5771.

ACADEMIA Juvenius. Contabilero. Adm. Secretario. Taquimecanografía. Teléf. 4085, junto Regimiento

### COMPRAS

COMPRO 100.000 kilogramos paja legumbre. Ofertas a Fidel Villamuza. Av. Manuel Rivera, 9. Tel. 4084. Palencia.

### VIARIOS

AUTOMOVILES Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones Martín Ordejana. San Agustín 19

ELECTRICIDAD Radio Ruíz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo 24

SOCIO aporte mínimo millón y medio ampliación negocio en marcha alimentación y hostelería, 800 ms. cuadrados superficie, situado mejor zona nuevo Burgos, Grandes beneficios. Dirigirse al núm. 680 Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3. Burgos.

### TRABAJO

SE necesita chica fija, buen sueldo. Teléfono 3743.

SE necesita asistente. Alamillo, 22, quinto.

NECESITO señorita para camarera de pisos. Hotel Acueducto.

MUCHACHA para todo, poca familia. Serafin, 5, primero.

PRECISO chica fija, buen sueldo. Teléfono 5425.

SE necesita obrero. Panadería Aurelio Gil. Melitón Martín, 10. Teléfono 1844. Segovia.

SE necesita ayudante de camarero. Restaurante Casa Duque.

SE necesita chico para carnicería. San Francisco, 14.

SEGUNDA doncella para Madrid, con casa en Segovia, precisa familia organización extranjera sin niños. Sueldo y condiciones a convenir. Escribir informando datos, referencias, etc.: Apartado 10.292, Madrid.

SE necesita chica. Teléfono 4755.

SE necesita muchacha fija o asistente. Juan Bravo, 16, 1.º interior.

SE necesita chica fija para señora sola sabiendo obligación. Fernández Ladreda, 12, pral.

IMPORTANTISIMO: Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres cualquier edad. Para informes, envíen couche-petas sellos. Apartado 124. León.

SIRVIENTA para Madrid, se necesitan dos. Buenas referencias. Sueldo a convenir. Razón. Bazar «La Concepción».

SE necesita chico para bar. El Mesoncito «Las Vegas».

NECESITO chica para Madrid, tres personas. Juan Bravo, 2, portería.

### VENTAS

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas de madera y plástico. Coches, 8, teléfono 3813.

MUEBLES Hernando. Más calidad, más economía. Alfárez Provisional, 2. Fernández Jiménez, 6.

VENDO cosechadora Case, cuatro metros, con tanque, buen estado. Fidel Martín Turégano.

VENDO motorcarro con repuesto. Teléfono 2732.

## La elección de procurador por la Diputación, el 12 de abril

Por un decreto del Ministerio de la Gobernación, que se publica en el número de hoy del «Boletín Oficial del Estado», se convocan elecciones parciales para designar procuradores en Cortes representantes de varios municipios y diputaciones provinciales. Entre estas últimas figura la de Segovia.

La fecha señalada para celebrar dichas elecciones es la del 12 del próximo mes de abril; se desarrollarán conforme a las normas del decreto número 1.485 de 15 de junio de 1967 y disposiciones complementarias.

El mando de los procuradores en Cortes elegidos en esta convocatoria concluirá con la actual legislatura.

## Precios máximos para venta de leches higienizadas y concentrada envasadas

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—Publicada en el «Boletín Oficial del Estado» número 51, de 28 de febrero último, el orden de la presidencia del Gobierno por el que se determinan los precios máximos de venta al público de las leches higienizadas y concentrada, en la Península y Baleares, para el año lechero 1970-71, a continuación se detallan aquellos que, concretamente, afectan a nuestra provincia para dicha clase de leches, y que son los siguientes, situada la mercadería en despacho:

De 1.º de agosto a 31 de agosto

De un litro ..... 8,80 ptas.  
De medio litro ..... 4,70

De 1.º de septiembre a 28 de febrero

De un litro ..... 9,80 ptas.  
De medio litro ..... 5,20

(En botellas de vidrio).

Los precios anteriormente indicados, como antes se dijo, se entienden al público en despacho.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 674,7 mm.  
Viento: NO.  
Temperatura máxima: 7,6 grados.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,9 mm.  
Viento: NE.  
Temperatura mínima 4,4 bajo cero.

## Clasificación de vías pecuarias

Por una orden del Ministerio de Agricultura que se publica en el «Boletín Oficial del Estado» de hoy, se aprueba la clasificación de las vías pecuarias del término municipal de Navas de Oro.

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«500 millas» (S. C.)  
«Brigada homicida» (4). 97 m.

## Cámara Oficial Sindical Agraria Segovia

Convocatoria de Asamblea Plenaria

Esta Cámara ha convocado Asamblea Plenaria ordinaria para el próximo viernes, día 13, en la Casa Sindical, a las 11 en primera convocatoria y media hora después en segunda, con el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior.
  - 2.º Aprobación, si procede, del presupuesto de ingresos y gastos para 1970, cuyo anteproyecto se encuentra en esta Cámara a disposición de cuantos deseen examinarle.
  - 3.º Aprobación de liquidaciones de cuantías del ejercicio anterior.
  - 4.º Aprobación de la Memoria de actividades de 1969.
  - 5.º Plan de acción para 1970.
  - 6.º Asuntos varios.
  - 7.º Ruegos y preguntas.
- El secretario, Victorino Yuste Rojo.

## Hormigone sin temor con anticongelante SIKA SANTA TERESA

## CAMIONES

Más seguridad con cubiertas MICHELIN o PIRELLI  
Accesorios La Unión

# Cámaras frigoríficas, instalación y reparación



S. Juan, 8  
Tel. 2604



ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Ayer tarde se presentó en TVE la impugnación sobre una pregunta del concurso "Los hombres saben, los pueblos marchan"

El equipo segoviano ofrece, en el caso de ser admitida su reclamación, tres soluciones, para no lesionar los derechos de Almería

Primera: Confrontación con aquel equipo; segunda, pasar los dos a la fase final; tercera, renunciar a participar, en solidaridad con una provincia española, si TVE declara en el programa que la contestación es válida

En la tarde de ayer, y según indicábamos a los lectores, el concursante por Segovia en el programa "Los hombres saben, los pueblos marchan", señor Sánchez Reus, se trasladó a los estudios de Prado del Rey, acompañado de los señores Fernández Castellano y Soto, a fin de presentar, dentro del plazo reglamentario de 24 horas, una impugnación a la segunda pregunta formulada en el programa del lunes último, a la que solamente contestó el equipo segoviano y cuya respuesta no se dio por válida alegando que no era

Nos informan que en Televisión Española fueron recibidos con la mayor cortesía y atención, escuchando atentamente sus alegaciones, como refrendo de las cuales entregaron el escrito de impugnación que, por su interés, reproduciremos seguidamente en su totalidad.

La impresión sacada en esta visita es de que fue captada en toda su fuerza la postura del equipo segoviano, pero como inciden numerosas y diversas circunstancias, no puede saberse cuál será la respuesta de TVE. No obstante, el equipo segoviano, en su escrito, ofrece tres soluciones posibles en el caso de ser aceptado el razonamiento hecho en la impugnación, impugnación que por supuesto, fue admitida. En una de esas soluciones incluso se compromete el equipo segoviano, para no dañar los derechos de una provincia hermana, a quedar al margen del concurso, siempre y cuando por los organizadores del mismo se haga público en el programa la concesión de validez de la respuesta dada.

TEXTO DE LA IMPUGNACION

El texto de la impugnación a que nos referimos es el siguiente:

"Ilmo. Sr. D. José de las Casas. Director de la Primera Cadena de Televisión Española. Prado del Rey (Madrid).

Haciendo uso de las normas que regulan el concurso "Los hombres saben, los pueblos marchan" de esta Primera Cadena, en representación del equipo de la provincia de Segovia y en relación con su actuación del día 9 de marzo de 1970, debo impugnar el fallo dado por el presentador de dicho programa en relación con la contestación dada por este equipo a una de las preguntas que en él se hicieron.

Antes de ello, quisiera poner de manifiesto que esta impugnación no se hace con ánimo pugnativo de cuantos formamos el equipo segoviano, sino recogiendo la opinión de una amplia base de segovianos, que piensan que dicha decisión fue precipitada y no acorde con la práctica que ha venido presidiendo el desarrollo del programa en todas sus fases, y comparativamente con lo ocurrido en otras ocasiones.

Se pidió en dicha pregunta que se contestase el nombre de uno de los personajes epistolares que se citan en el Libro de Cádiz "Cartas Marruecas", por exclusión con otros dos que se expresaban en la pregunta. La contestación correcta para el presentador fue "Gazel". La dada por el equipo de Segovia, sin consultar al equipo de larga distancia, fue "Gazal".

Sobre esta diferencia de una vocal en la contestación, que fue apreciada como error del equipo, quisiéramos hacer las siguientes consideraciones:

1. En este mismo programa, y en otras ocasiones, se han admitido diferencias no trascendentes en las contestaciones de una, y en ocasiones, de hasta dos letras. Incluso preguntado un nombre, se ha admitido como correcto contestar con un solo apellido. (P. ej., en la segunda fase de los cuartos de final, Villamil, por Jenaro Pérez Villamil; o como ocurrió en la primera sesión de esta fase, dar por válida la palabra Perpignan, por Perpignan, dada por uno de los concursantes.)

2. Como se sabe, el nombre de Gazel es árabe. Dado que por la peculiaridad de la escritura, en árabe no se escriben las vocales, todos los nombres en este idioma pueden escribirse indistintamente con las vocales

"a" y "e". Como ejemplos, aducimos los de "Mohammad" y "Mohammed", o bien los de Abderrahman y Abd-el-Rhman, que son del dominio público. El tratadista en literatura árabe don Emilio García-Gómez, de fama universal, en su libro "Poetas Árabe-Andaluces", Colección Austral, núm. 162, da la ortografía



En honor de Santa Luisa de Marillac

La Asociación de Señoras del Santo Hospital de la Misericordia ha organizado un triduo en honor de su Patrona, Santa Luisa de Marillac, que se celebrará en la catedral del 13 al 15 próximos, a las siete y media de la tarde.

El domingo próximo, a las doce de la mañana, se visitará a los enfermos acogidos en el citado hospital, ofreciéndoles una comida extraordinaria.

Parroquia de Santa Eulalia

Del 12 al 20 de marzo se celebrará solemne novenario a la Virgen Dolorosa con los siguientes cultos:

Días laborables: 7,15, santo rosario; 7,30, santa misa y seguidamente preces de la novena, sermón, exposición del Santísimo Sacramento, bendición y reserva. Se terminará con el Canto de la salve popular a la Dolorosa.

Días festivos: 5,30, santa misa; 8, santo rosario, preces de la novena, sermón, exposición del Santísimo, etcétera.

El día 20, último día de la novena, será como sigue: 8, santa misa, celebrada por el señor obispo de la diócesis, el cual predicará la homilía. Se terminará con el canto de la salve popular a la Dolorosa.

Asamblea general de la Asociación Mutua Sindical

En la tarde de ayer, la Asociación Mutua Sindical celebró junta general ordinaria, en el domicilio de la Casa Sindical.

Presidió la reunión el presidente de la junta rectora, don Jorge-Isabel Fernández-Vega y miembros competentes de la misma y entre los acuerdos más importantes destacan la modificación de días de prestación por considerar esta medida muy importante para la vida económica de la entidad, así como también la iniciación de una campaña tendente a la consecución de nuevos socios.

Verificada la renovación de cargos de acuerdo con el punto tercero del orden del día, la junta directiva quedó constituida de la siguiente forma:

Presidente, don Jorge-Isabel Fernández-Vega; vicepresidente, don Rufino Casas Mateo; secretario, don Pedro Valverde Laguna; Tesorero, don Juan Cañameras Ferrán; vocales, don Agustín Sánchez Martín, don Laureano Merino García, don Mariano García Beltrán, don Anselmo Callejo Fuentetaja y don Antonio Arranz García.

Los mutualistas conocieron la memoria de actividades del pasado ejercicio, con toda serie de detalles, quedando informados ampliamente del resultado económico del ejercicio anterior que aprobaron por unanimidad.

Esta Asociación de Previsión Social voluntaria tiene como fin complementar las prestaciones que la Seguridad Social otorga en los casos de enfermedad de los trabajadores.

árabe de Al Hakan como Alhaquén, Abd-al-Rhamán, etc. La tendencia moderna de la pronunciación en árabe es aversear, como más auténticas, en "a" que en "e".

A mayor abundamiento, y con relación estricta a la palabra que nos ocupa, en la Enciclopedia Universal Sopena, tomo IV, página 3.876, y en la Nueva Enciclopedia Sopena, Diccionario Ilustrado de la Lengua Española, tomo II (1953), página 1.359, siendo la primera obra citada de la edición de 1963, en la voz "GAZAL" dice: "GAZAL, M. LIT. GAZEL".

3. En el caso de dicha pregunta, el único equipo que ofreció una contestación concreta fue el de Segovia. Los demás mostraron sus pantallas en blanco. Esta circunstancia debe ser, a nuestro juicio, valorada. Si alguno de nuestros oponentes en el concurso hubiese dado la contestación que más tarde se fijó como correcta, esta impugnación sería inofensiva. Pero el tratamiento usual de conceder válida la respuesta más aproximada no se utilizó en este caso, sin duda por el dinamismo del programa.

4. Es indudable que el equipo de Segovia demostró con su contestación suficiente conocimiento del personaje aludido en la obra de Cádiz, que creemos era la base de la pregunta. Dejando aparte la inseguridad inherente a la ortografía árabe, la contestación dada era tan correcta como haber contestado «El piscatore di perle» en la primera pregunta del programa, que era la exacta, en vez de «El pescador de perlas» que se nos dio por válida. En los dos casos se trata de traducciones de un idioma extranjero, que en el segundo se trató con desfavor para nuestro equipo.

Las anteriores razones, que estimamos tienen el peso científico y humano suficiente para ser atendidas, tienden a reparar la, sin duda, involuntaria desigualdad producida, que achacamos a la brevedad del tiempo necesario para emitir un juicio. Ello plantearía, en caso de ser estimada la presente impugnación, una variación en el desarrollo de la

última fase. Está lejos del equipo de Segovia la idea de lesionar derechos de terceros. El concursante de la provincia de Almería y todo su equipo, pensamos, fue sin duda, con nosotros, el triunfador del programa. Como, por aplicación de las bases, en caso de estimarse esta impugnación, quedaría eliminado, por su menor puntuación, su derecho quedaría, lamentablemente, lesionado. El equipo de Segovia no quería provocar tal resultado. Por ello, no tendríamos inconveniente alguno en practicar con él cualquier confrontación en igualdad de condiciones, o en último caso concurrir juntamente con él y todos los restantes finalistas a la fase ulterior del programa.

Si ninguna de estas soluciones fuese aceptable en el criterio de TVE, el equipo de Segovia se daría mínimamente como satisfecho con la pública y solemne declaración en el programa de que la contestación dada por nuestro equipo corresponde a la más correcta y moderna tendencia de la literatura árabe, puesto que renunciaríamos muy gustosos a seguir participando en él, en aras de una manifestación de solidaridad con una provincia española.

La admisión de esta respetuosa impugnación proporcionaría al programa, en cualquiera de sus formas, la debida compensación al esfuerzo del equipo de trayectoria brillante en él que piensa, con toda su provincia, haber contestado con la máxima cordialidad y espíritu de competición.

Esperando que esta petición nuestra sea de su consideración y aprobación y con el deseo de lograr la mayor fortuna para el programa en que hemos participado, reciba un cordial saludo de este equipo de Segovia, y en su nombre, de Luciano Sánchez Reus."

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

400 POLICIAS ARMADOS CON 97.000 PTAS.



Además, trienios, ayuda familiar, etc. Se ha convocado oposición libre para cubrir 400 plazas de Policías Armados, MAS VACANTES. No se exige ningún título. Edad 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1 de septiembre de 1970. Talla, 1,70 metros. Servicio militar cumplido o que lo cumplan antes del 1 de septiembre de 1970.

Exámenes en Madrid y en otras capitales. Ejercicios sencillos: Dictado cuatro reglas y temas, que PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. Número ilimitado de plazas.

En el Banco Hispano Americano, con 114.000 pesetas. Para ambos sexos. No se exige ningún título. Edad, 16 años y menos de 25. Ejercicios sencillísimos QUE PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO.

En todas las oposiciones que preparamos obtenemos MUCHISIMAS PLAZAS.

Pida urgentemente (HOY MISMO) el programa o programas que le interese, con información e instrucciones completas, y con modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID.

Becas en Universidades Laborales

Para impositores o hijos de impositores de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

Informes y presentación de solicitudes en cualquiera de las oficinas de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia en la capital o provincia.

Plazo: hasta el próximo viernes 13 de marzo.

Estas becas están sufragadas con la parte del Fondo Benéfico Social de las Cajas de Ahorros que, por disposición legal, se destina al Ministerio de Trabajo (Resolución de la D. G. de Promoción Social de 26 de enero de 1970, Base 4.ª, apartado B).

De Madrid va a llegar DIAMANTE ¿Sabe usted qué es?

Otra boda de La eficiencia minera de un famosos microbio

Marisa Medina y el compositor Carlos Santiesteban

La guapa presentadora de TVE, Marisa Medina, y el compositor Alfonso Carlos Santiesteban contraerán matrimonio dentro de pocas semanas, según informa hoy «ND». Se añade que aún no ha sido fijada la fecha de la boda o que es mantenida en secreto por los novios.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
MATINAL: 9,45. Carta de ajuste, 10,00. Apertura y presentación, 10,02. Televisión escolar, 11,00. Cierre.
SOBREMESA: 1,45. Carta de ajuste, 2,00. Apertura y presentación, 2,02. Panorama de actualidad, 3,00. Noticias a las tres, 3,30. Bonanza, 4,30. Nivel de vida, 5,00. Hablemos de España, 5,15. Cierre.
TARDE: 6,00. Presentación, 6,02. Antena infantil, 7,00. Los Picapiedra, 7,25. Mi oso y yo, 8,00. Puesta a punto, 8,30. Misterios al descubierto.
NOCHE: 8,55. Esta noche, 9,00. Novela, 9,30. Telediario, 10,00. España siglo XX, 10,30. Estudio 1, 12,00. Veinticuatro horas, 0,15. Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA
7,45. Carta de ajuste, 8,30. Presentación y avances, 8,32. Dibujos animados, 8,45. Mi marcao favorito, 9,15. Itinerario para románticos, 9,45. Imagen y melodía, 10,15. Noticia 2, 10,30. Tiempo para leer, 10,45. El gran chaparral, 12,00. Cierre.



¡Mejores no hay! GALERIAS STA. COLUMBA

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES
Consulta de 10,30 a 2 tarde
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD» MARCELINO DE ANDRES CUADRADO
Cirugía de huesos, ortopédica y reparadora
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 8 tarde
Paseo de Ezequiel González, 25 Teléfono 4445

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
Teléfonos 3869 y 2713
Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

CARLOS DE LA FUENTE
Puericultor del Estado
Niños - Rayos X
Consulta: 12 mañana y 5 tarde
Previa petición hora
Avenida Fernández Ladreda, 12
Teléfono 3971 Segovia

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 2049
Domicilio, 3902

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta de 10 a 1
Independencia, 3, 2.º Tel. 3743

Clinica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario
E. FERNÁNDEZ DIVAR
Cirugía general Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12. Teléfono 1822

DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado. Tocólogo municipal
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857
Gobernador Fdez. Jiménez, 15. 3.º

DR. L. PEREZ CASANOVA
Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º - Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Tel. 1530

RAFAEL D. CALDEVILLA
POTENTE
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
Medicina interna - Cardiología
Lunes y jueves, 12 a 5
Sábados, de 12 a 2
Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

EUGENIO MANZANARES
Cirujano Rayos X
Consulta diaria
Fdez. Ladreda, 21, 4.º. E-Tel. 3981

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA
Especialista del Hospital Militar
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X
Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º (Fernández Ladreda)
Teléfono 5415 Segovia

F. MAROTO GRANDE
Garganta, nariz y oídos
Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º B. Segovia
Telfs. Clínica, 2508. Domicilio, 2244

ELIAS GIL MARTIN
Médico odontólogo
Consulta a las 11,30 y 4,30
Plaza del Seminario, 3 - Teléf. 5149
Segovia

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ
Medicina interna Rayos X
Consulta diaria, excepto los sábados
Avda. Fernández Ladreda, 21, 2.º, C
Segovia

J. L. GAONA MORELL
Medicina interna - Rayos X
Consulta: Mañana, de 12,30 a 2 (martes, jueves y sábados).
Tarde: 5 a 7 (excepto sábados).
Isabel la Católica, 6, 1.º
Teléfono 5105

CANDIDO GARCIA MARTIN
Dermatólogo del Estado por oposición
Piel, Sangre y Sexuales
Análisis clínicos
Consultas: de 9,30 a 11,30 y de 1 a 2
Tardes: Previa petición de hora
F. Ladreda, 2 (Azoguejo). Tel. 1465

FRANCISCO DE JUAN
A. Respiratorio A. Circulatorio
Espirometría Electrocardiografía
Consulta a las 10, excepto sábados
Gobernador Fernández Jiménez, 17

A. MARTI ABAD
Pulmón y corazón Rayos X
Electrocardiografía
Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5
Plaza del Doctor Laguna, 4, 2.º E
Teléfono 2938

PRACTICANTES Y COMADRONAS
LUIS DE ANDRES SOLER
Cirujano callista
Nuevo sistema electromanual para consulta a domicilio
Consulta diaria menos sábados y festivos: de 4 a 6
Roble, 14 Teléfono 1915

TRASPLANTE DE PRECIOS NOVIOS:

- AHORRA PRECIOS DE LOS AÑOS 30.
● Dormitorios, cuatro puertas a poliester, desde 7.900 pts.
● Tresillos, desde 1.850 »
● Cuartos-estar desde 3.750 »
● Salones, desde 5.800 »

TODO A PRECIOS INCREIBLES
Cooperativa San Frutos
Proveedor

muebles lazaro
(Frente Clínica Dr. Gila)



LABORAL

# El jurado de empresa de Hunosa se entrevistó con varios ministros

Expusieron la inquietud de los mineros ante la lentitud en la reestructuración del sector

Madrid, 11.—El jurado de empresa de Hunosa se ha entrevistado hoy con los ministros de Trabajo, señor De la Fuente, y delegado nacional de Sindicatos, señor García-Ramal. Asimismo, dicho jurado ha visitado al presidente del I. N. I., señor Calleja, y presidente de Hunosa, señor Suárez, según informa Europa Press.

**INQUIETUD**

El tema de todas estas visitas ha sido la exposición de las inquietudes existentes en las minas de Hunosa, especialmente por lo que se refiere a

la lenta reestructuración de esta gran empresa hullera.

**ESCRITO**

Por otra parte, el jurado de Hunosa entregó a los dos ministros y a los dos presidentes copias de un escrito, en el que se explican detenidamente las inquietudes de la minería asturiana. El escrito consta de un preámbulo y cuatro puntos. Las peticiones principales son las siguientes:

— Necesidad de la integración a Hunosa de minas Figaredo.

— Necesidad de la aprobación inmediata de los planes de reestructuración del sector minero.

— Fijación de la producción anual en 8,7 millones de toneladas, con el fin de mantener las actuales plantillas.

Según ha manifestado el jurado de empresa a las personalidades con las que se ha entrevistado hoy en Madrid, el anhelo principal de los mineros asturianos es que la reestructuración de Hunosa, así como las integraciones en ésta de diversas explotaciones mineras, se lleven a cabo cuanto antes para acabar con la inquietud presente.

Por su parte, los ministros de Trabajo y delegado nacional de Sindicatos escucharon con mayor atención la exposición de los problemas planteados e hicieron constar su mejor disposición para llegar a un acuerdo satisfactorio. Igual postura adoptaron los presidentes del I. N. I. y de Hunosa hacia el jurado de empresa, que mañana proseguirá sus entrevistas en

esta capital con otras personalidades relacionadas con la minería y con Asturias, entre ellas el ministro de Industria.

## Aumento del saldo en las Cajas de Ahorro

Madrid, 11.—El saldo total de ahorro depositado en las Cajas que integran la Confederación Española de dichas entidades se cifraba, según el balance de noviembre del pasado año, en 426.512,77 millones de pesetas, cifra que frente a la de 423.460,40 millones registrados en octubre supuso un aumento mensual de dicho saldo de 3.052,37 millones, y un porcentaje de aumento del 0,72 por 100, según los datos que publica, en el número de marzo de su «Comentario económico», la misma Confederación Española de Cajas de Ahorro.

El aumento del saldo total de ahorro en el undécimo mes del pasado año se situó en un nivel muy parecido al que se produjo en noviembre de 1968, en que dicho saldo experimentó un incremento de 3.009,49 millones de pesetas.

## Ha muerto el príncipe Carlos Felipe de Orleans

Madrid, 10.—El príncipe Carlos Felipe de Orleans, duque de Nemours y gran maestro general de la Orden de San Lázaro de Jerusalén, ha fallecido inesperadamente en París, en la mañana de hoy, según ha comunicado su sobrino don Francisco de Borbón y Borbón, gran maestro de mérito en nombre del gran priorato de España de dicha Orden.

El duque de Nemours, primo de la reina Victoria Eugenia de España, había nacido en Neuilly-sur-Seine, Francia, el 4 de abril de 1905. Después de haber vivido en Canadá, Madagascar, Marruecos y España—residiendo varios años en Madrid—, había fijado su residencia en Biarritz. Fue elegido gran maestro general de la Orden de San Lázaro de Jerusalén en abril de 1967.

Desde el año 1928 estaba casado con doña Margarita Watson. Los duques de Nemours no tienen descendencia.

El entierro tendrá lugar el próximo sábado en la capilla real de Dreux, Francia.—E. Press.

LEY DE CAZA

# FUERON APROBADOS seis nuevos artículos

Destaca el 21 sobre protección de cultivos

Madrid, 11.—Se inició ayer tarde, bajo un signo nuevo de dinamismo, la tercera semana de debates dedicada, por la Comisión de Agricultura de las Cortes Españolas al proyecto de ley de Caza.

Tras dejar constancia en acta, a propuesta del presidente, señor Lamo de Espinosa, del profundo sentimiento de la Comisión por el fallecimiento de una hija del vicepresidente primero de la Cámara, don Dionisio Martín Sanz, se iniciaron los debates que habían de conducir a dejar aprobados, en esta sesión, nada menos que seis artículos más, y muy avanzada la discusión en torno a otro.

Tanto por el especial interés del artículo 21 como por la transformación sustancial que, atendiendo una enmienda del señor Poveda Murcia, se ha introducido en su redacción, queremos reproducir el texto aprobado, que dice así:

Artículo 21. Protección de los cultivos.—1. En las huertas, campos de frutales, olivares, viñedos, en los cultivos de regadío y en los montes repoblados recientemente, sólo se podrá cazar en las épocas y circunstancias que señale el Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales, de acuerdo con la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos. En caso de discrepancia resolverá el Ministerio de Agricultura, oyendo previamente al Consejo de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales.

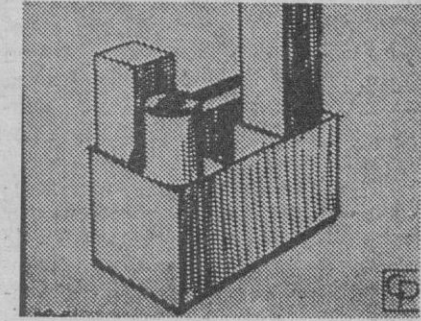
2. En los terrenos donde existan otros cultivos no citados en el apartado anterior, el ejercicio de la caza se podrá practicar sin más limitaciones que las generales establecidas en la presente ley. No obstante, el Ministerio de Agricultura adoptará las medidas necesarias para que cuando concurren determinadas circunstancias de orden agrícola o meteorológico se condicione o prohíba la práctica de este ejercicio con el fin de asegurar la debida protección a los cultivos que pudieran resultar afectados.

3. En los predios en que se encuentren segadas las cosechas, aun cuando los haces o gavallas se hallen en el terreno, se permitirá la caza de las distintas especies, de acuerdo con las vedas o condiciones que para cada una se determine, pero quedará prohibido pisar o cambiar los haces o gavallas del sitio donde estuvieren colocados.

Seis apartados comprende el artículo 22, por el que se establece que, cuando la acción de cazar se ajuste a las prescripciones de esta ley, el cazador adquiere la propiedad de las piezas mediante la ocupación, desde el momento de su muerte o captura.

En torno al artículo 23, que contempla las vedas y otras medidas de conservación y aprovechamiento cinegético, se desarrolló un amplio debate. Uno de los temas más debatidos fue la posibilidad de cazar con reclamo de perdiz hembra o con artificios que lo sustituya, pero la ponencia no admitió las enmiendas, y esta práctica quedó prohibida, recomendándose, en cambio, al Ministerio de Agricultura, «la regulación de la práctica de la caza de la perdiz con reclamo, en tiempo adecuado de celo, de forma que en cada zona el período hábil no exceda de seis semanas».

## ELOISA DICE:



Orden en su cocina

Ponga en sentido vertical los rollos de papel de aluminio, papel encerado, envolturas de plástico, etc., en un carión de refrescos de tamaño grande, y podrá guardarlos limpiamente en poco espacio.

Para limpiar la parrilla

He aquí un método sencillo para limpiar la parrilla de asar la carne: junte varias hojas de periódico y métalas en un cubo de agua. Cuando termine con la parrilla, colóque una capa de periódicos mojados sobre el piso y ponga encima la parrilla caliente. Cúbrela con otra capa de periódicos mojados y déjela hasta que termine de comer. Cuando quite los periódicos de arriba, se habrá aflojado toda la grasa y los restos de alimentos con el vapor producido por el calor y la humedad. Entonces le será muy fácil lavarla. Use un cepillo para frotar las partes en donde se cruzan los alambres y le quedará muy limpia.

## Bromas y Veras T. V.

Quien no sabe qué hacer, es que no tiene ideas, y por eso debe buscarlas.

## Perfumería T. Velasco

Concesionario de MARY QUANT, creadora de la mini-falda. Una nueva línea de belleza joven... audaz... sugestiva... MARY QUANT

¿Qué merece su atención?

## WERNER TELEVISION

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



SIN PALABRAS

## TRASPLANTE DE PRECIOS

NOVIOS: Ahora precios de los años 30. Todo a precios increíbles.

Cooperativa San Frutos proveedor: muebles lázaro

## EMPRESA EDITORIAL DE PRIMER ORDEN

Al reorganizar su departamento de ventas a plazos

NECESITA:

DELEGADO VENTAS A PLAZOS (AMBOS SEXOS)

Para SEGOVIA y provincia

FUNCIONES:

- Promoción de ventas a plazos.
- RESPONSABILIDAD en las ventas que efectúa.

SE REQUIERE:

- Persona de buen nivel cultural.
- Residencia en SEGOVIA
- Seriedad y dispuesto a trabajar.
- Puede ser compatible con otras ocupaciones.

SE OFRECE:

- Interesantes condiciones, a convenir, según aptitudes y dedicación.
- Un campo de trabajo preparado por lo interesante de nuestras publicaciones y campañas publicitarias.

Los interesados pueden dirigirse, indicando condiciones personales a:

APARTADO 339 — LEON

Todas las peticiones serán atendidas. Se garantiza absoluta reserva.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA IV DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE SIEMBRA Y CULTIVO MECANIZADO DE REMOLACHA

en la provincia de SALAMANCA

Organizada por la

DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA

EL DIA 17 DE MARZO DE 1970

LUGAR DE LAS PRUEBAS: Finca «Puerto de la Anunciación y Burrinas» del término municipal de Florida de Liébana (Salamanca).

ACCESOS: Carretera C-517 de Salamanca a Vitigudino (desviación en kilómetro 11 a Florida de Liébana).

HORARIO DE LA DEMOSTRACION: 10 de la mañana a 2 de la tarde.

Sembradoras de precisión y a golpes.

Binadoras, fresadoras y cultivadores.

Gradas combinadas, rastras desterronadoras, maquinaria para preparación del terreno.

Tractores especiales y material de tratamiento.

MAS DE 40 MAQUINAS de siete nacionalidades, trabajando real y simultáneamente.

¡AGRICULTORES! Acudid a esta DEMOSTRACION y podréis observar el rendimiento de la más moderna maquinaria para la siembra y cultivo de la remolacha azucarera.

ORGANIZAD vuestro VIAJE COLECTIVO a través de los Grupos Provinciales Remolacheros y Agencias de EXTENSION AGRARIA de vuestra zona.

# EN SEGOVIA

A menos de 15 kilómetros de Segovia, interesa comprar finca de 30.000 a 40.000 metros cuadrados de extensión. Bien situada.

Interesados dirigir ofertas por escrito apartado de correos número, 3.

## APROVECHE LAS FIESTAS DE SAN JOSE Y SEMANA SANTA

PARA VISITARNOS

Le enseñaremos su apartamento que podrá habitar el próximo

31 DE MAYO

en Villajoyosa, a 7 kilómetros de Benidorm, con vistas directas al mar y a 150 metros de la playa

PRECIO ..... 300.000 pesetas

ENTRADA ..... 35.000 »

INMOBILIARIA VILLAJOYOSA, S. A.-INVISIA

COLON, 131 — Teléfono 565 — VILLAJOYOSA (Alicante)

## REPRESENTANTE

Para Segovia y provincia

necesita importante firma de artículos limpieza hogar.

EXIGIMOS:

- Edad mínima 40 años.
- Vehículo propio.
- Introducido en el ramo.

OFRECEMOS:

- Importantes comisiones.
- Apoyo publicitario.

Interesados diríjense indicando historial al Apartado de Correos 365. Pamplona.

## TECA Ganadero lechero

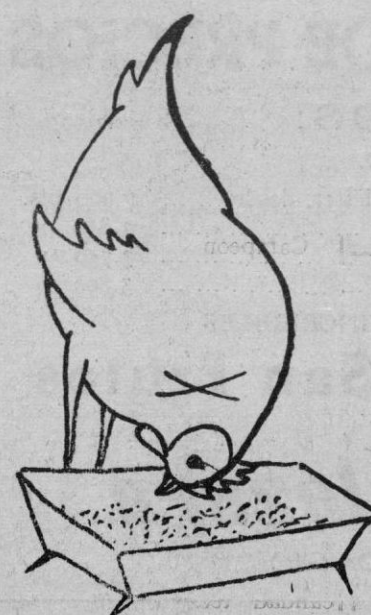
Con piensos TECA obtendrá:

MAYOR PRODUCCION Y MEJOR CALIDAD CON MENOS COSTO

## PIENSOS TECA

Del más alto poder nutritivo

Oficinas: San Juan, 6. Tlfs. 48-25 y 53-36 — Fábrica: Zamarramala



Es el pienso que más les gusta Por eso lo comen con satisfacción Y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Piensos compuestos PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia



# Aquí todos los DEPORTES

## BOXEO

### Weiland, Urtain, sus managers y el promotor, de acuerdo en la fecha del día 3 de abril

Si la E. B. U. no se opone, y en el Palacio de los Deportes de Madrid

Bilbao, 10.—En principio, boxeadores, managers y promotor estamos de acuerdo en que el Campeonato de Europa de los pesos pesados entre el alemán Weiland y Urtain se celebre el próximo 3 de abril, como se previó últimamente, si la E. B. U. no dice lo contrario, ha dicho el señor Losa, promotor bilbaíno de la pelea, a un redactor de «Alfil».

«Porque al tener dicho organismo internacional prevista para el día 31 de marzo la admisión de plegios de la subasta para el combate entre el aspirante oficial al título europeo de los pesos pesados, el alemán Blin, y el vencedor Weiland-Urtain, debería retrasarlo hasta el día 4 de abril. En caso contrario, si la E. B. U. no acepta dicho aplazamiento, entonces el combate Weiland-Urtain habrá de celebrarse el mismo día 31 de marzo, antes de las doce de la noche. La respuesta la tendremos en dos o tres fechas a lo sumo, y entonces daremos a conocer la verdadera fecha de la celebración del combate», añadió el señor Losa.

«Pero lo que sí es cierto es que se celebrará en el Pabellón Municipal de los Deportes madrileño, y no en la plaza de toros, como lo daban a entender algunos rumores», ha añadido el promotor bilbaíno.

El señor Losa ha dicho también que hasta el momento la demanda de entradas para asistir al combate es muy grande. Calcula que serán ya cuatro mil las reservas y espera todavía los pedidos de las agencias de viajes que trasladarán a buen número de aficionados a la capital de España. En total, sobrepasarán las cinco mil, cantidad muy aceptable si se tiene en cuenta que completará casi la mitad del aforo del Pabellón Municipal de Deportes madrileño.

Preguntado por el estado del «morroso», el señor Losa terminó diciendo lo que ya todo el mundo conoce: que Urtain se recupera, que le van desapareciendo las molestias y que sigue sus entrenamientos.—Alfil.

**RETO (10 MILLONES CONTRA UNO) DE UNA PEÑA DONOSTIARRA**  
San Sebastián, 10.—Aquí nadie duda del triunfo de Urtain. Únicamente se discute el asalto en que quedará K. O. el pugil alemán. Al extremo de seguridad se llega en el pronóstico que una muy conocida Peña Deportiva ha lanzado su reto a toda España, en la proporción de diez a uno. Ayer ya habían reunido diez millones de pesetas para jugarlos a favor del tigre de Cestona.

### Real Madrid, Atlético de Bilbao y probablemente Milán y Roma, en el Trofeo Carranza

Cádiz, 10.—El Real Madrid y el Atlético de Bilbao serán, definitivamente, los dos equipos españoles que participen en la próxima edición del «Trofeo Ramón de Carranza», en representación del fútbol español, según ha anunciado el alcalde de esta ciudad, señor Almagro, al informar sobre la contratación en firme de ambos clubs.

En cuanto al tercer y cuarto participantes, al no haberse llegado a un acuerdo todavía sobre el problema planteado entre el Flamengo y el Barcelona y Atlético de Madrid, no puede contarse aún con la participación del Palmeiras—campeón de la

anterior edición—, por lo cual se hacen gestiones cerca del Milán, con el que ya se ha llegado a un acuerdo verbal, y con el Roma.

De ser estos dos últimos equipos los que completaran el cuarteto, el «Trofeo Carranza 1970» se convertiría este año en un interesante confrontación de fútbol hispano-italiano.

#### LA SELECCION ESPAÑOLA INVITADA A JUGAR EN MEJICO

Méjico, 10.—Aunque sin confirmación oficial, se dijo hoy en el Centro de Capacitación Futbolística de esta capital que se había cursado ya una invitación oficial a la selección española, para venir a jugar un partido antes del Campeonato Mundial con la selección mejicana.

Asimismo, se informó que el industrial Antonio Ocejó Girón ofreció a los jugadores de la selección mejicana primas hasta de cuatro mil dólares a cada uno, en caso de que se proclamasen campeones en el torneo mundial de fútbol que se celebrará en esta capital a partir de mayo próximo. El industrial ofreció 800 dólares a cada seleccionado por el solo hecho de pertenecer a la selección que jugará en el Mundial, así como al director técnico, médico, masajista y utilero; 800 dólares más si pasan a cuartos de final.

#### Licencias federativas para socorristas acuáticos

La Federación Provincial de Salvamento y Socorrismo comunica a todos los caballeros y damas socorristas en posesión del carnet de socorrista acuático, que deben recoger las licencias federativas para el año 1970 en la Casa del Deporte, de cinco a ocho de la tarde.

La posesión de la licencia federativa es obligatoria para la participación en las actividades propias de la Federación.

## ESQUI

### LA PRUEBA CELEBRADA EN LA PINILLA

Bajo el patrocinio de la Junta Provincial de Educación Física y Deporte, la Delegación en Segovia de la Federación Catalana de Esquí organizó el domingo último una prueba en las instalaciones de La Pinilla, para esquiadores segovianos. Se trataba de una prueba de slalom en la que participaron 52 corredores, y se desarrolló en el Gran Plató.

El comité técnico de la misma estuvo integrado por don Mariano Núñez Palacios como director, don Enrique Camiruaga de Diego como juez de salida, don Juan Bautista Mullor Esteban como juez de llegada, don Juan Callejo Manzano como jefe de cronometradores y don Manuel Fernández Fernández como jefe de control.

Los resultados fueron los siguientes:

#### Clasificaciones

- Alevines masculinos.—1, Sebastián García González, en 35 segundos 6 décimas; 2, Luis García de la Cita, 36/3; 3, Mario Villa de Lucas, 45/7; 4, Julián Sebastián Velasco, 57/6; 5, Benito Manzanares Gómez, 1-6/5.
- Alevines femeninos.—1, Dolores Camiruaga Cuenca, 3-0/7; 2, Belén Camiruaga Cuenca, 3-5/5. En esta categoría de alevines se clasificaron 20 corredores.
- Infantiles.—1, Diego Peñalosa Izuzquiza, 44/3; 2, José A. Garvía Benavente, 58/3; 3, Pablo de Sousa Sancho, 59/8. En esta categoría se clasificaron 8 corredores.
- Juveniles.—1, César Fernández Gamboa, 54/9; 2, Feliciano Gozalo Reques, 56/7; 3, Francisco J. Lillo Cebrían, 1-44/3. En esta categoría se clasificaron 4 corredores.
- Junior masculinos.—1, Miguel A. Adrados Polo, 1-17/5; 2, Pedro Lázaro Arévalo, 2-32/4.
- Junior femeninos.—1, Pilar González Maganto, 1-47/2; 2, María Luisa Sánchez Yagüe, 4-5/5. Se clasificaron 6 corredores y se retiraron los dorsales números 42, 43, 44 y 45.

Terminadas las pruebas y en el mismo centro invernal «La Pinilla», se entregaron a los vencedores sus trofeos.

## TENIS

### Suecia-España, del 8 al 10 de mayo, en ESTOCOLMO, para la Copa Davis

Barcelona, 10.—La confrontación España-Suecia, correspondiente a la primera ronda de la Copa Davis del presente año, tendrá lugar, según anuncia la Real Federación Española de Tenis, en Estocolmo, del 8 al 10 de mayo. Las fechas han sido sugeridas por la Federación sueca y aceptadas por la española.

La Federación Española ha nombrado capitán del equipo nacional a don Jaime Bartrolí.—Alfil.

#### Victoria de Santana en el torneo «open» de la R. A. U.

El Cairo, 10.—El tenista español Manuel Santana ha derrotado al polaco Rbarczył, por 6-3, 6-4 y 6-1, en partido disputado hoy en El Cairo, dentro de la primera vuelta de los campeonatos internacionales «open» de tenis de la República Árabe Unida.—Alfil.

## SE VA A CELEBRAR EN MADRID UNA FIESTA TAURINA «POP»

Madrid, 10.—El ensayo revolucionario de una fiesta de toros «sui generis» se celebrará dentro de un mes, aproximadamente, en la plaza de toros de Vista Alegre.

La idea es de Diego Bardón, que quiso ser torero, y colaborarán con él Cereceda, Manuel Vidal y Carlos Oroza. Las cuadrillas estarán compuestas por banderilleros y picadores ataviados con trajes cinéticos, llenos

de partes móviles, alambres con latas colgando, aspas de molino, anclas marinas, batidoras eléctricas y un sin fin de objetos que pueden ser llevados con comodidad.

El pintor Viola realizará en la superficie del ruedo un mamamundi sobre el que se desarrollará parte del espectáculo. Al iniciarse el festejo, los caballos de los picadores andarán sueltos por la arena. El público ocupará sus localidades siempre que quiera, porque también podrá bajar al ruedo entre toro y toro, para cantar y bailar, si lo desea, o para pasarse.

El toro tendrá sus derechos, que el torero habrá de respetar, y mientras tanto Carlos Oroza, colgado de una especie de «travelling» cinematográfico encima de la arena, recitará poesías y dialogará con el público.

No se sabe cuál será el número de toros, porque hay que tener en cuenta que el único matador, porque matará los toros, es el mismo Diego Bardón, y la fatiga sigue siendo tradicional en el organismo humano.

## EN GROENLANDIA se convierte al catolicismo el primer esquimal

Copenhague.—Ha ingresado en la Iglesia Católica el primer esquimal de Groenlandia. En el país, que tiene unos 40.000 habitantes, tan sólo 50 son católicos, que se hallan atendidos por tres oblatos de María Inmaculada, dada la extraordinaria dispersión de la pequeña comunidad católica. Uno de los tres misioneros es el primer nativo de Groenlandia que se convirtió al catolicismo: el P. Finn Lynge, de 36 años de edad.

## Corrientes españolas de pensamiento

En España, como en otros países europeos, existen diversas corrientes de pensamiento aglutinadas en torno a diferentes personas.

#### Propagandistas católicos:

Abelardo Algorta (sector joven); Adolfo Tornos, José María Sanz Pastor, Pablo Brass y Antonio García Abad.

Alberto Martín Antajo (Grupo Editorial Católica). Asimismo figuran Eduardo Carril, Fermín Celada y Jiménez Mellado.

#### Democracia cristiana:

Gil Robles; Manuel Ramos Arnedo y Pablo Beltrán de Heredia. Jesús Barros de Lis; Joaquín D'Orco, Juan Núñez y Juan Martín Rojo (sector joven).

Grupo «Cuadernos», (los que se sienten democratas-cristianos).

Joaquín Ruiz Giménez; Oscar Alzagra, Gregorio Marañón, Beltrán de Lis, Jaime Cortezo, Ignacio Camuñas, José María Trazaete y Fernando Gayo.

#### Social-cristianos:

Gregorio Peces Barba; Pedro Altares, José María Rianza, Antonio Menchaca.

#### Social-demócratas:

Dionisio Ridruejo; Amando González Salas, Pablo Martí Zaro y Eurico de la Peña.

Luis Gamir; Juan Antonio Ortega Díaz-Ambrosio, Carlos Merino, Alberto Gutiérrez Reñón y Servando de la Torre.

#### Socialistas:

Tierno Galván; Raúl Morodo, Pedro Angel de Vega, Carlos Zayas, Elías Díaz y César Sánchez.

Luis Gómez Llorente; Miguel Boyer, Roberto Dorado, Carlos Revilla y Fernando Baeza.

#### Neo-falangistas-pro-socialistas:

Manuel Cantarero del Castillo.

#### Independientes (Centro derecha):

José María de Arelliza, Joaquín Garrigues Walker, Carlos Ollero, Antonio Gavilanes, conde de los Gaitanes, Hemenegildo Altozano y Francisco Giménez Torres.

#### «Revista de Occidente» (Intelectuales liberales):

José Ortega Spotorno, Julián Marías, José Luis Aranguren, Paulino Garragor, José Luis Sampedro y Fernando Chueca Goitia.

#### ALTO

### Nivel de vida

conseguirá en su economía efectuando sus compras esta temporada en Calzados JUANJO Bolsos y zapatos de actualidad a precios sin competencia

Sistema de venta de «MUCHOS POCOS»

VISITENOS

Alferez Provisional, 10

Muchas de estas personas forman parte del Club de Estudios de Problemas Contemporáneos, constituido hace un año y medio mediante la oportuna autorización de la Dirección General de Política Interior, al amparo de la ley de Asociaciones de 1964.—(De «SP».)

#### Van 117

### SE ESTRELLA OTRO «STARFIGHTER» EN ALEMANIA

Murió el piloto, hijo del presidente del Parlamento

Bonn, 10.—El Ejército federal ha perdido hoy su 117 aparato del tipo «Starfighter F 104 G». El piloto del avión, teniente Joachim Hassel, de 29 años, hijo del presidente del Parlamento federal, Kai Uwe von Hassel, murió en el accidente.

El «Starfighter» se estrelló al suroeste de la ciudad de Flensburg cuando estaba llevando a cabo un vuelo de entrenamiento. Hasta el momento se desconocen las causas que motivaron el accidente.

El avión pertenecía a la segunda escuadrilla de caza de la aviación de Marina alemana, «Bundesluftwaffe», con base en Eggebeck (Schleswig Holstein).

El hijo de Von Hassel hace el número 55 de las víctimas que han muerto en accidentes de «Starfighter», en Alemania federal.—Efe.

## BARNARD VISITARA BARCELONA

Barcelona, 10.—Con el fin de firmar ejemplares de su libro, el doctor Christian Barnard visitará Barcelona en breve plazo. Eso afirma «Diario de Barcelona» que señala que la fecha de visita del famoso cirujano es para finales de este mes o principios de abril.

Christian Barnard vendrá acompañado de su joven esposa, Barbara Zoellner y durante su estancia firmará ejemplares de su autobiografía recientemente publicada en español «Mi vida».—Cifra.

## AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

### SUASTA DE OBRAS

Hasta las trece horas del día 28 del actual, en horas de oficina, bajo el tipo de licitación de 589.233,44 pesetas, y con arreglo al proyecto y pliego de condiciones de manifiesto en el Negociado 3.º de Secretaría General, se admiten proposiciones para contratar por subasta las obras de acondicionamiento y mejora del camino de La Luz o de acceso a la playa de «Las Arenas».

(Anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», del día 3 de los corrientes.) Segovia, 6 de marzo de 1970.—El alcalde. (Rubricado.)

## NOVEDAD

son los zapatos de Calzados JUANJO; tienen sello de personalidad, que la harán a Vd. parecer distinta. VISITENOS.

Alferez Provisional, 10  
Teléfono 4277

## Clasificaciones finales de los XXII Campeonatos Escolares

- Categoría infantil**
- Atletismo:** Campeón: Colegio «La Fuencisla» de HH. Maristas. Subcampeón: Colegio «Claret» de PP. Misioneros.
- Baloncesto:** Campeón: Colegio «La Fuencisla» de HH. Maristas. Subcampeón: Instituto de Cuéllar.
- Balónmano:** Campeón: Taller Escuela «Angel del Alcázar». Subcampeón: Agrupación Escolar de Fuentesrebollo.

- Voleibol:** Campeón: Instituto Nacional Enseñanza Media de Segovia. Subcampeón: Colegio «La Saleta» de PP. de la Saleta.
- Pelota a mano (parejas):** Campeón: Colegio «La Fuencisla» de HH. Maristas. Subcampeón: Agrupación Escolar Navas de Oro.
- Fútbol:** Campeón: Colegio «Claret» de PP. Misioneros. Subcampeón: Colegio «El Henar» de PP. Carmelitas.

**Necesito conductor**  
CARNET DE PRIMERA  
Teléfono 2757

**VEHICULOS USADOS**  
PRECIOS DE OCASION  
Camiones-Automóviles-Tractores  
Véalos y pruébelos. Buen estado  
Revisados en nuestra Base de Servicio  
Exposición y venta en.  
**BARREIROS**  
Carretera San Rafael, 64  
Teléfs. 4693-4694-3836-4220

**Interesante**  
es la oferta en variedad y surtido que presenta la firma Calzados JUANJO para Semana Santa y primavera, con precios asequibles en calidad GARANTIZADA.  
VISITENOS  
Alferez Provisional, 10

**Pagamos 100 pesetas por su viejo despertador al comprar un nuevo despertador Micro.**  
**Zusan-6 RELOJERIA - Ladreda, 12**

## OLE RITTER, nuevo líder de la PARIS-NIZA

Autun (Francia), 10.—La XX Paris-Niza sonrió decididamente en sus etapas iniciales a los especialistas de persecución. Después del italiano Chemello, otro gran corredor, el danés Ole Ritter, recordman del mundo de la hora, ha triunfado en esta segunda jornada, en Autun, con cuatro segundos de ventaja sobre el pelotón.

- Clasificación de la segunda etapa:
- Ole Ritter (Dinam.), 5-41-25.
  - Leman (Bélgica), 5-41-29.
  - Reybroeck (Bélgica), id.
  - Basso (Italia), id.
  - Mortensen (Dinam.), id.
  - Chemello (Italia), id.
  - Merckx (Bélgica), id.

#### Clasificación general

- Ole Ritter (Dinamarca), 9-44-10.
- Chemello (Italia), 9-44-14.
- Reybroeck (Bélgica), 9-44-19.
- Leman (Bélgica), id.
- Guimard (Francia), 5-44-24.
- Dancelli (Italia), id.
- Pignen (Holanda), id.
- Mortensen (Dinamarca), id.
- Berghetto (Italia), id.
- Pingeon (Francia), id.

## PRONTO EN SEGOVIA DIAMANTE



# SUCESOS PERDONA AL MARIDO SI LE DEVUELVE LOS HIJOS

La mujer del taxista barcelonés que huyó llevándose a los niños

Barcelona, 10.—Una orden de busca y captura ha sido formulada contra Jorge Pasto Oliveras por retención ilegal de sus tres hijos y actualmente en ignorado paradero.

Doña Aurelia Gómez Díjón, madre de los pequeños María José, Montserrat y Jorge, ha ofrecido el perdón total para su marido, ante notario, caso de que le sean devueltos sus hijos.—E. Press.

### Domador herido por un oso

Almería.—Un oso gigante del Tíbet ha atacado al domador Mike Baray, de nacionalidad francesa, en el transcurso de una sesión de circo celebrada en Garrucha, en esta provincia.

El oso se lanzó sobre el domador y le produjo heridas en un antebrazo y un muslo. Pudo salir de la jaula el domador después de una lucha con el animal y fue trasladado inmediatamente al domicilio del médico de la localidad.

Allí pudieron apreciarse heridas graves en el muslo y el antebrazo derechos.

Trasladado más tarde a Almería, quedó internado en la clínica del doctor Gómez Angulo.—E. Press.

### Herida por un disparo de aire comprimido

Madrid, 11.—Doña Emilia Rodríguez Briceño tuvo que ser intervenida en La Paz por haber recibido un disparo de escopeta de aire comprimido en el cuello, cuando regresaba del trabajo a su casa, en el 70 del paseo de La Habana. El pronóstico de la herida fue calificado de reservado.

Momentos antes de sufrir el impacto, un primer disparo le rozó la cara. Dos o tres pasos después, sintió el golpe, como si la hubieran empujado la cabeza violentamente.

## ESTUDIANTES

### en SILLON de RUEDAS

Marburgo (DaD).—El deslizadero al lado de las escaleras les permite llegar con la misma velocidad del quinto piso a la planta baja que sus compañeros de estudios sanos. Son ejemplares las instalaciones técnicas y terapéuticas en el primer hogar vivienda y de asistencia para estudiantes inválidos en una universidad alemana.

79 apartamentos de una sola cama están a la disposición de los, en su mayoría, afectados de parálisis transversa en la «Casa Biesalski» en Marburgo (República Federal de Alemania). Cuatro enfermeros, una gimnasta médica, un ama de casa y un chófer atienden a los condenados al sillón de ruedas. El hogar, cuyo financiamiento (3,3 millones de marcos) quedó a cargo del Gobierno Federal, del Land Hesse y de la obra social «Acción Sorgenkind», fue inaugurado a principios del semestre de invierno. A deseo de los inválidos, está actualmente habitado a mitad por estudiantes no inválidos. Se pretende reducir paulatinamente su número. Seguramente se encontrarán otros métodos para que esos necesitados no tengan el sentimiento de vivir en un «ghetto de inválidos».

### SE PRECISA

## SEÑORITA

con conocimientos administrativos y mecanografía

Ofertas con historial al Apartado 90. Ref. S. Segovia.

### SE ALQUILA LOCAL

## COMERCIAL, TERMINADO

Informes: Teléfono 2126

### Impresos comerciales

en uno y varios colores

### Tipos última novedad

### Calidad en la impresión

### Rapidez en la entrega

TRES factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de

## EL ADELANTADO

### Robo de 200.000 pesetas en un estanco

Madrid, 11.—Doscientos mil pesetas es el valor de las cajas de cigarrillos y cartones de tabaco, además de objetos de papelería que robaron en el estanco situado en la calle Camarena, número 284, propiedad de

doña Avelina Moreno, domiciliada en General Fanjul, número 83.

Los ladrones entraron por la puerta principal, desmontando la cristalería quitando los junquillos. En el interior se apreciaba desorden en las estanterías y abierta la puerta del escaparate.

### Población mundial

## 300 millones más de habitantes en los cinco últimos años

Naciones Unidas, 10.—En los pasados cinco años, la población mundial ha aumentado en 300 millones de seres, con un promedio de aumento del 1,9 por ciento anual que, de continuar, duplicará la población mundial en 39 años. A estas conclusiones llega el anuario demográfico de las Naciones Unidas, aparecido hoy.—Efe.

## ¡Deje que su hijo aprenda en la escuela!

Muchas madres se empeñan en que los niños sepan de todo antes de ir al colegio

Al pequeño Antonio, de tres años, le encantaba coger un lápiz y dibujar sobre una hoja de papel. Y un día su madre escribió su nombre y le dijo que lo copiara.

Como muchas madres, ella creía que así le enseñaría a escribir, y el pequeño tendría una ventaja sobre sus amigos al empezar el colegio. Pero en realidad, ella consiguió lo contrario: sin darse cuenta, había dado el primer paso para convertir al chico en un niño retrasado...

Durante casi una hora, Antonio se esforzó en escribir su nombre. Y aunque casi lo consiguió en dos ocasiones, lo dejó por fin porque sus letras torcidas no eran nada comparable a las de su madre.

### ERROR

Debido a esta experiencia, Antonio se negó rotundamente a tocar otro lápiz durante dos años, y siempre fue el último de su clase, no sólo en escribir sino en todas las asignaturas.

Este es un caso extremo. Sin embargo, nos demuestra el daño que pueden causar los padres que tratan de enseñar algo a sus hijos cuando aún son demasiado pequeños.

El peligro está en que el niño, al darse cuenta que no consigue ser tan perfecto como sus padres, desespera ante esta lucha desigual. Y el complejo de inferioridad creado así puede ser la causa de que tenga dificultades al aprender durante toda su vida.

Casi todas las madres tratan de enseñar a sus pequeños en casa. Y casi siempre los perjudican.

Por eso, un pequeño grupo de investigadores ingleses ha creado un cursillo especial—dos folletos mensuales— para aquellos padres que quieren darles una enseñanza a sus

hijos antes de que éstos empiecen el colegio.

En él, dan ideas sobre cómo debe ser la educación en casa, consejos sobre libros, juegos y pasatiempos, y explican además el papel que deben ocupar los padres en esta «enseñanza primaria».

### CURSILLO

Al principio se creó este cursillo sólo para padres ingleses, pero el éxito fue tan grande que ahora se envía a nada menos que treinta y cinco países.

Mrs. Iris Grender, de 32 años, es maestra, madre de tres hijos y miembro del grupo. Ella dice:

«Hemos tardado dos años en desarrollar el cursillo antes de presentarlo al público el año pasado. Desde entonces hemos recibido encargos desde casi todos los rincones del globo, incluso de países del otro lado del telón de acero.

«Mandamos dos folletos al mes. No se trata de un negocio. Las 10 libras esterlinas que cuesta la suscripción anual son para los gastos».

«¿Cuál son las reglas principales que deben observar los padres que quieren enseñar a sus pequeños en casa?»

«Para empezar, no deben enseñarles a contar, sumar ni restar. Probablemente, el niño empezará dos años en aprender la matemática sencilla. Luego, tendría exactamente lo mismo durante los dos primeros años escolares. Como es lógico, el niño se aburriría porque se lo sabe todo, y esto impediría seriamente su progreso en la escuela».

### CONSEJOS

Sin embargo, siempre resulta beneficioso enseñarles canciones infantiles, rimas y pequeñas poesías. «No hay mejor forma para aumentar su vocabulario», dice Mrs. Grender.

También aconseja que los padres permitan a sus pequeños «tener genio», aunque los tengan que castigar luego.

«Es necesario que se comporten mal y que reciban su castigo. Es la única forma en que aprenden a distinguir lo bueno de lo malo».

Si el niño pregunta algo, basta con contestarle usando palabras sencillas que comprende bien. «Muchos padres caen en el error de pronunciar verdaderos discursos sobre el tema en cuestión, en lugar de contestar sólo la pregunta que hizo el pequeño».

«Es mejor dejar al niño; que decida si le interesa saber más. En este caso, no tardará en preguntar otra vez», dice Mrs. Grender.—(Europa Press.)

I. T.

## ¡Españoles y extranjeros, la Legión os espera!

**PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS:** Haber mínimo diario cumplido, HABER mínimo diario en mano de SESENTA PESETAS, aumentando por años de servicio. DOS PAGAS EXTRAORDINARIAS al año del sueldo y premios de permanencia. ELEVADOS PUSES por destacamento y nomadeo. Primas de enganche: Por tres años, 2.000 ptas.; por cuatro años, 2.800 ptas., y por cinco años, 3.800 ptas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

**PARA LOS TERCIOS DEL NORTE DE AFRICA:** Con el servicio militar cumplido, HABER mínimo diario en mano de TREINTA Y SEIS PESETAS, aumentando por años de servicio. DOS PAGAS EXTRAORDINARIAS al año. Prima de enganche, masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

ACUDID a alistaros al Bandera de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la Provincia, con la documentación siguiente:

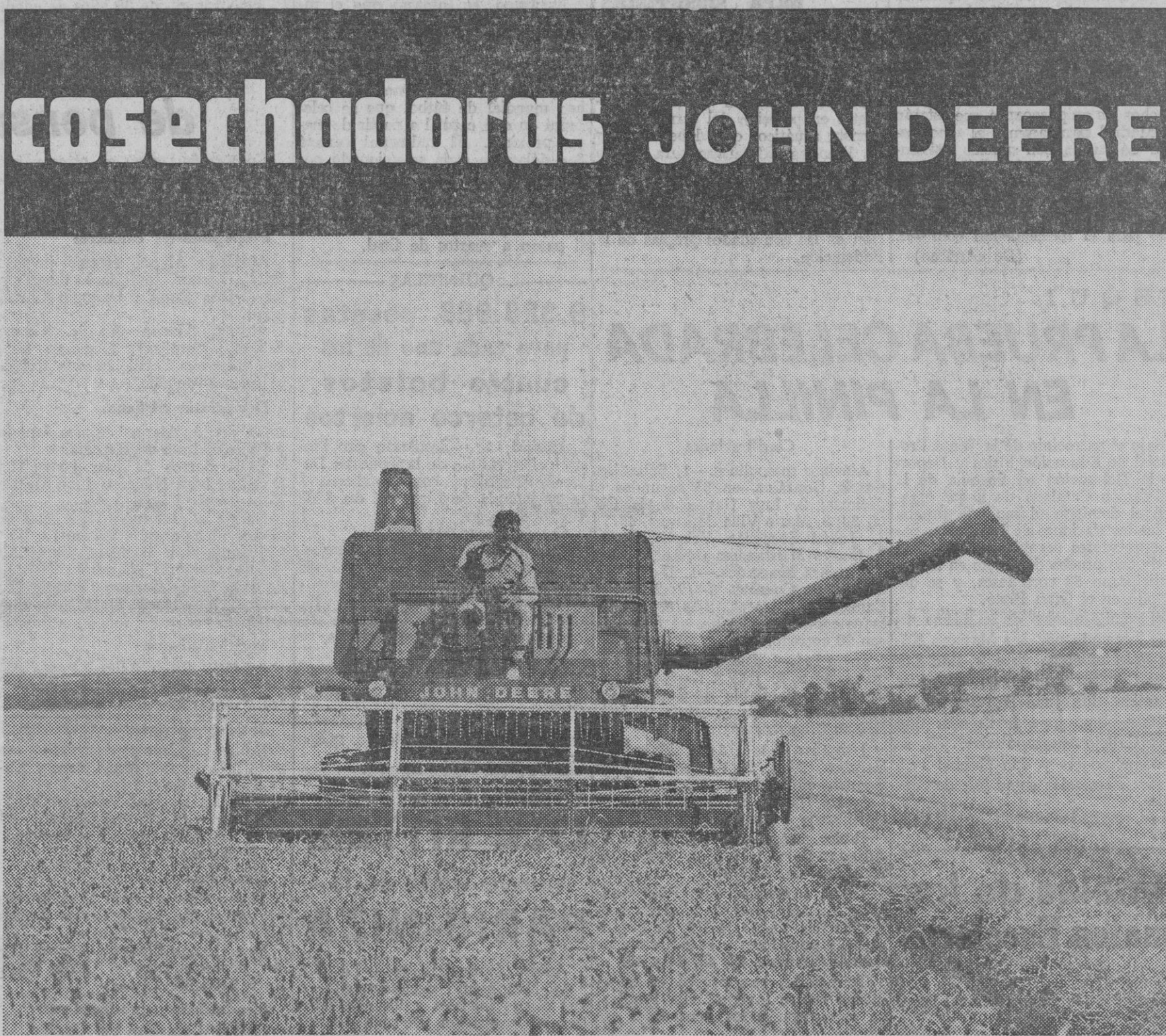
**MAYORES DE EDAD:** Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisarán documentación alguna.

**CONDICIONES:** Edad, 18 a 35 años. Ser soltero o viudo sin hijos.

**TROPA EN FILAS:** Pueden ingresar en La Legión por 16 meses, los o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia del General Subinspector de La Legión.

**EXTRANJEROS:** En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

**MENORES DE EDAD:** Consentimiento paterno, materno o tutores. INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL



# GRANO MAS LIMPIO, CON MAYOR RAPIDEZ, A MENOR COSTO Y...

...Con un rendimiento sin precedentes.

Esto es lo que usted conseguirá con una cosechadora John Deere: grano muchísimo más limpio, cosechado a gran velocidad y a bajo costo.

Las cosechadoras John Deere, están diseñadas para cosechar cualquier tipo de cereal o leguminosa. Cambiando el cabezal de corte, se puede pasar de cosechar trigo a maíz, simplemente haciendo mínimas regulaciones.

La serie 30 de cosechadoras John Deere, se suministra con seis diferentes plataformas de 2.40 - 3 - 3.60 - 4.20 - 4.80 y 5.40 m. de corte según el modelo, y con la más completa línea de cabezales para maíz.

Siempre encontrará la cosechadora más adecuada para su explotación en la serie 30 de cosechadoras John Deere, formada por los siguientes modelos: 330, 430, 530, 630 y 730.

En 1969, 4 de cada 10 cosechadoras matriculadas en Segovia, fueron JOHN DEERE.

El agricultor progresista es agricultor John Deere.



SOLICITE MAS INFORMACION SOBRE COSECHADORAS A SU CONCESIONARIO JOHN DEERE.

## ALMACENES FERNANDEZ

Desde 1916 al servicio del agricultor segoviano

Exposición y Oficinas: San Facundo, 1 y 3 - Tel. 2114

Talleres y Servicio: Carretera de San Rafael, s/n. - Tels. 5439 y 4818.

SEGOVIA

## MECANICOS

SE NECESITAN OFICIALES

Dirigirse a: HIGARSA

Fdez, Jiménez, 11 - Tel. 2659



# ESCISION EN LA CURIA GENERALICIA DE LA COMPAÑIA DE JESUS

## Mientras unos apoyan a los jesuitas partidarios del divorcio, otros secundan sin reservas la actitud de la Santa Sede

Roma, 10.—Desde ayer, cuando veo un grupo de animada discusión, sólo me pregunto esto: si hablan de cómo el equipo de Roma le paró los pies al Cagliari, o de cómo los tres jesuitas de la Gregoriana se declararon a favor del divorcio, censurando claramente, en este punto la actitud de la Santa Sede, afirma Eugenio Montes en una crónica que publica hoy «Arribas».

Muchos reconocen decisivo—sigue diciendo—el argumento del jesuita español Díez-Alegría: si la Iglesia dispensa de los votos eternos al sacerdote que prometió ser esposo de Cristo, ¿por qué no va a dispensar del vínculo a los otros esposos?

Pero a un menudo y listísimo cura vasco le oí negar, a golpe de silogismo, esa analogía.

Los comentarios periodísticos destacan, sobre todo, el postulado de estos tres profesores: que la libertad religiosa, reconocida por el II Concilio Vaticano, le impide a la Iglesia cualquier coacción jurídica y política sobre el Estado.

### LA VOZ DEL CUARTO VOTO

No podía menos de impresionar a la gente que tres personalidades de la Compañía, encargados de formar cientos de jesuitas, declaren que en Italia el divorcio «tendría ventajas inestimables», pues, según sus palabras, «la Iglesia no se debe obstinar en atribuirle una eficacia automática al rito, ya que en verdad todo su valor y significación dependen de que entre en la conciencia».

Representa una novedad que en el «alma mater» de la tropa ignaciana consideren un gran mal echar abajo la ley del divorcio, porque, según el padre Tufari, S. J., «alejara cada vez más de la Iglesia a los italianos». Es poco frecuente oírle a los del 4.º voto que los métodos de «chantaje» utilizados por ciertos medios eclesásticos en esta batalla absurda, escandalizan a los jóvenes. Batalla cuyo triunfo sólo podría ser provisional y haría perder cientos de miles de fieles, quizás el 25 por 100.

Ante estas palabras tan gruesas, ya parece débil que aludan a las contradicciones en el pensamiento y la actitud de Su Santidad.

### Una larga discusión a alto nivel

Por indiscreciones filtradas desde el palacio del Borgo de Santo Spirito, la noble villa renacentista del cardenal Barberini, se sabe que la reunión de la Curia Generalicia de la Compañía se prolongó en horas nocturnas, porque los asistentes del general estaban divididos por la mitad: dos, a favor de sus compañeros disidentes; otros dos, del lado de la Santa Sede. Diría que, como en una partida de pelota en el frontón; pero no lo digo, por temor a que resulte irreverente imagen. Por temor a encontrarla irrespetuosa, yo mismo, el primer escritor español

que defendió y exaltó a la Compañía cuando, por el 4.º voto, la República tuvo la iniquidad de expulsarla.

La radio vaticana, que está dirigida, y muy bien dirigida, por jesuitas, ha transmitido una nota que amplifica y endurece algo el comunicado de la Curia Generalicia. Niega que la Iglesia quiera imponerse coaccionando una ley profana, cuando es notorio que el Papa convida al diálogo, dada la pluralidad de fe y de ideologías existentes en Italia. La nota insiste en que el asunto es jurídico; se trata de pactos internacionales y todo debe resolverse amistosamente entre los dos poderes.

Concluye reconociendo que los aspectos doctrinarios, aludidos por los tres profesores, son materia opinable. Estos se muestran muy contentos, porque la Curia Generalicia, e indirectamente la Santa Sede, les hayan reconocido el derecho a sus ideas.

### EFERVESCENCIA EN LA UNIVERSIDAD

El ancho patio de la Universidad gregoriana estaba hoy, en horas matutinas, muy efervescente. Unos tridentinos repartían hojas contra los tres padres en cuestión; mientras, la Asociación de Estudiantes de la Universidad se siente de acuerdo con sus profesores y expresa que está dispuesta a manifestar de modo clamoroso esa adhesión.

También les da mucho ánimo a estos tres profesores saber que en los Estados Unidos el semanario «America», órgano prestigioso de los jesuitas norteamericanos, se solidariza con ellos. Su director dice que el episodio le llena de júbilo, porque para la mentalidad del yanqui ha causado siempre gran extrañeza que la Santa Sede vacile en reconocerle a Italia el derecho al divorcio que la Iglesia reconoce a los Estados Unidos.

Con gran hipérbole, el diario «Washington Post» cree que en Italia se está creando un ambiente de guerra religiosa.

Espero que estas palabras, exageradísimas, no tengan virtud profética.

No mantener escrupulosamente la derecha en un cambio de rante o en una curva sin visibilidad es, objetivamente, un verdadero crimen.

# Escándalo en un concierto, en Madrid

## En una hora y 45 minutos, el pianista tocó cinco notas

Madrid, 10.—Un considerable escándalo se produjo en el séptimo concierto de la temporada organizado por «Alea», en Madrid.

En la primera obra del programa, del norteamericano Reich, el pianista Carlos Santos, tocó durante una hora y cuarenta y cinco minutos solamente cinco notas, junto con una cinta magnetofónica con idéntico tema. El público, se alborotó y hubo espectadores que subieron al escenario.

El compositor Luis de Pablo director de «Alea» retiró la obra cuya figuraba en el programa y manifestó su sorpresa por la intervención del pianista que según añadió no estaba programada en las circunstancias en que se produjo.

El compositor Luis de Pablo es una destacada figura de la música europea de vanguardia y sus obras se programan asiduamente en las principales capitales del mundo. Por otra parte, el pianista señor Santos abandonó la sala tras su interpretación y se ha trasladado a Barcelona.—Cifra.

### NO HUBO ESCANDALO, DICE DE PABLO

«Lo que pasó en el concierto de

## Superávit en la balanza de pagos española

Madrid, 10.—La balanza de pagos española arrojó un superávit de 19,5 millones de dólares en el pasado mes de febrero, según se informa en fuentes oficiales.

Este resultado se compara con un déficit de tres millones de dólares en igual mes de 1969. Tras el aumento experimentado, el nivel de las reservas oficiales españolas al 28 de febrero del presente año se situaba en 930,2 millones de dólares; en esta cifra no están incluidos—y por tanto deben sumarse—los 42 millones de derechos especiales de giro asignados a España.—E. Press.

Alea ha sucedido alguna otra vez. No fue un escándalo. El público se portó correctamente. Mejor de lo que yo esperaba. Sucedió que una parte del programa se extendió una hora y veinte minutos, aproximadamente, más de lo que estaba previsto, y ahí se acabó el concierto. La obra de Steve Reich no tiene duración precisa. Puede seguir hasta que el intérprete lo desee, pero Carlos Santos se extendió demasiado. Cinco notas, en un dibujo de doce, estuvieron en el aire durante una hora y cuarenta y cinco minutos.»

Así ha dicho el compositor Luis de Pablo, director del grupo Alea. Por propia iniciativa retiró la obra cuya que estaba en programa. «Lo hice por falta material de tiempo.»

—Si hablara de lo que ocurrió, podría ser injusto en uno u otro sentido. Sólo puedo decir que el público se portó con corrección. No hubo conatos de agresión como he visto otras veces. Me siento capaz de enjuiciar lo que ocurrió, pero no quiero hacerlo.

## Sepelio en Madrid de la hija del vicepresidente de las Cortes

### Pésames del Jefe del Estado y del Príncipe Juan Carlos

Madrid, 10.—Los restos mortales de doña Paloma Martín García-Coca, hija del vicepresidente primero de las Cortes Españolas, don Dionisio Martín Sanz recibieren esta tarde, cristiana sepultura en la Sacramental de San Justo, donde durante media hora, de tres y cuarto a cuatro menos cuarto, se instaló una capilla ardiente.

El féretro que contenía los restos mortales de doña Paloma Martín, llegó en avión procedente de París, donde ayer falleció a causa de una aguda leucemia. El avión llegó a las dos de la tarde al aeropuerto de Barajas y fue recibido por el padre, esposo y demás familiares de la fallecida, a quienes acompañaban el ministro de Agricultura, don Tomás Allende García Baxter; el presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y numerosas personalidades del mundo sindical, de la administración y de la política.

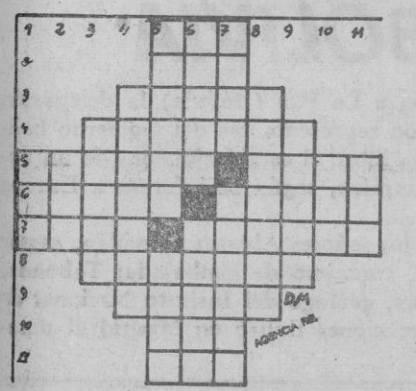
El cortejo fúnebre se inició en el aeropuerto y prosiguió por la autopista de Barajas, en una extensión de más de un kilómetro, y tras cruzar Madrid, llegó a dicho cementerio, donde se procedió al sepelio de la finada.

Con anterioridad, a mediodía, en la iglesia de Santa Bárbara, se ofició un funeral por el eterno descanso del alma de la difunta. A la ceremonia religiosa asistieron, junto con los familiares, el presidente de las Cortes, los ministros de Comercio y delegado nacional de Sindicatos, los ex ministros don Raimundo Fernández Cuesta, don Adolfo Díaz-Ambrona, don Pedro Nieto Antúnez y don José Solís Ruiz, así como ex presidente de las Cortes, don Antonio Iturmendi Bañales y otras personalidades.

Don Dionisio Martín Sanz ha recibido testimonio de pésame del Jefe del Estado, del Príncipe de España, de la totalidad de los miembros del Gobierno y de numerosas personalidades.—Cifra.

## SEPA VA perder el tiempo

### CRUCIGRAMA NUMERO 4.770



HORIZONTALES: 1. Río siberiano. 2. Onomatopéya del reloj. 3. Olor desagradable. 4. Muy frías. 5. Combinación de hierro y carbono (pl.). Echa fuera con violencia. 6. Deporte. Unir, enlazar. 7. Agarrad. Cinturón cartuchera. 8. Resina de la jara (pl.). 9. Sin gracia (pl.). 10. Artículo. 11. Mamífero plantigrado.

VERTICALES: 1. Amarra. 2. Plural de consonante. 3. Lugar donde se guarda la yerba ya seca. 4. Lesiones. 5. Familiarmente: hombres muy celosos. Fraude, engaño. 6. Rinocerontes. Sucesos. 7. Ciudad de Tenerife. Lanudo. 8. Maestros hebreos que interpretan la Biblia. 9. Cuerdas de espanto. 10. Adverbio de comparación. 11. Piedra sagrada.

### Solución al crucigrama número 4.769

HORIZONTALES: 1. Ada. 2. Mar. 3. Pavés. 4. Harinas. 5. Adalid. Coco. 6. Ladea. Rutas. 7. Olot. Redoma. 8. Sobinas. 9. Sacan. 10. Rat. 11. Isa.

VERTICALES: 1. ¡Aló! 2. Dal. 3. Hados. 4. Paletos. 5. Amaría. Bari. 6. David. Ricas. 7. Aren. Renata. 8. Sacudan. 9. Sotos. 10. Cam. 11. Osa.

## REPRESENTANTE

visitando agricultura, cooperativas, etc., necesita fábrica de básculas, Escribir al núm. 9533 Vergara, 11. Barcelona-2.

## PAPELERA VICTORIA

Se admiten ofertas para compra de madera verde. Diámetro máximo 15 cm. Las ofertas pueden entregarse personalmente o enviárselas por correo hasta el próximo día 14 detallando cantidades de madera, cantidades disponibles y precio por tonelada. Dirección: Apartado 155, Valladolid. Teléfono 233005.

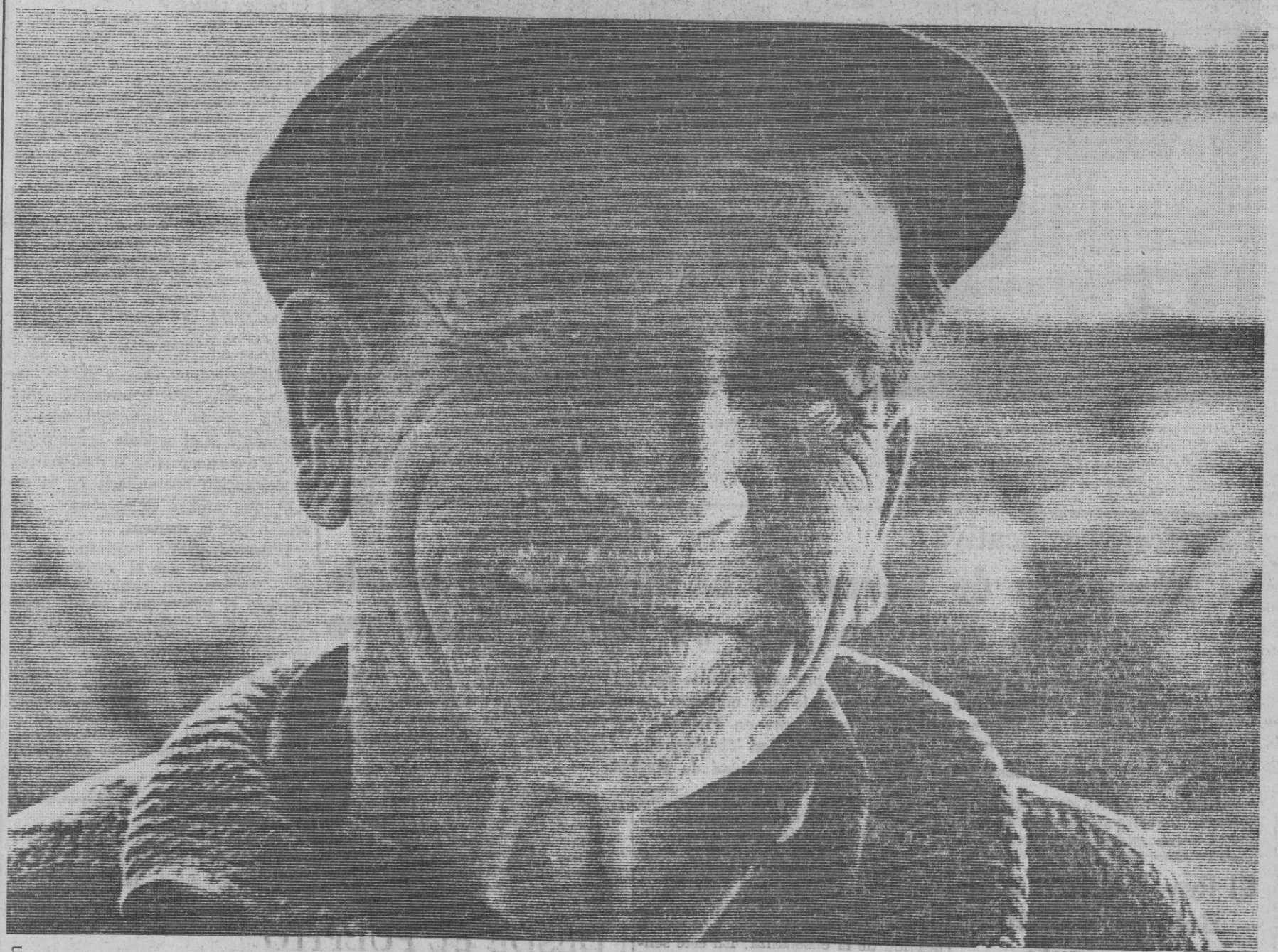
## ¿QUE ES DIAMANTE?

Pronto lo sabrá

# IMPORTANTISIMA FIRMA

fabricante de plásticos en menaje y productos industriales, necesita representante para Segovia y su provincia.

Escribir a GAMMA, Ref. 526, Conde de Trenor, 1-7. — Valencia-3.



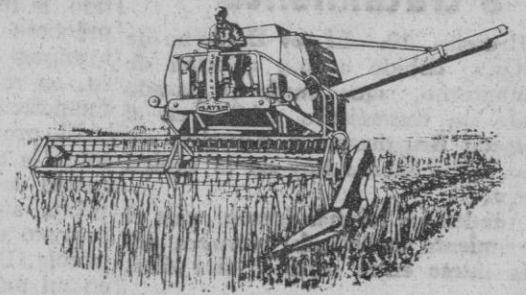
Mc Cann

## Mi hijo le puede explicar lo que significa "tener una Santana Clayson?"

El, después de hacerla trabajar tanto, está plenamente convencido de su gran rendimiento.

Sólo los que "tienen una Santana Clayson" saben —de verdad— lo que significa disfrutar de una auténtica cosechadora.

Y si los ve tan orgullosos de su "máquina amarilla" como mi hijo lo está con la suya, no se lo reproche, por favor... ¡Es humano!



## SANTANA CLAYSON

Con la perfección y asistencia técnica que garantiza

### METALURGICA DE SANTA ANA S.A.

General Mola, 113 - MADRID. Factoría en Linares (JAEN)

Concesionario:

## JESUS HORCAJO Y CIA., S. L.

Mondejar, 3 - Telf. 18 48 - SEGOVIA





EN WASHINGTON

## López Bravo se entrevistará con Nixon el día 18

El ministro español llegará el 17 para iniciar las negociaciones sobre los convenios España-U. S. A.

### La actual prórroga finaliza en el próximo septiembre

Madrid, 11.—El ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, se entrevistará con el presidente Nixon el próximo día 18, según fuentes no oficiales, pero muy bien informadas, indica la agencia Cifra.

López Bravo llegará a Washington el día 17 para iniciar las negociaciones sobre los convenios hispano-norteamericanos, cuya actual prórroga finaliza en septiembre del presente año.

No se cree que haya conclusiones sobre el futuro de los acuerdos. Se trata más bien de una toma de contacto a alto nivel entre ambos países, y los temas previstos en la agenda son la cooperación a todos los niveles entre España y los Estados Unidos, según informan fuentes de crédito.

ESPAÑA-C. E. E.

## HAN CONTINUADO LAS NEGOCIACIONES AYER EN BRUSELAS

Bruselas, 10.—El tema más importante de los que quedan por discutir en las negociaciones entre España y el Mercado Común Europeo—el tema del preámbulo del acuerdo y el artículo primero del mismo, con el objetivo, marco, etc., del acuerdo—, no salió hoy a discusión en la sesión que celebraron las delegaciones española y comunitaria, ya que el Mercado Común no ha definido aún su postura común al respecto.

### Dificultades relativamente profundas

Se esperaba generalmente que la delegación comunitaria en las negociaciones, estaría hoy en condicio-

nes de presentar un texto de los temas antedichos. El hecho de que no sea así permite pensar a los observadores que las dificultades por encontrar una fórmula al gusto de todos son relativamente profundas.

Este equilibrio político había la fórmula de proponer a España un acuerdo comercial preferencial en 2 etapas, la primera de al menos seis años, con un paso de una a otra no automático, sino por acuerdo mutuo de ambas partes.

Aunque pueda resultar paradójico, el hecho de que el Mercado Común parezca darle tantas vueltas a una fórmula adecuada es interpretado por los observadores como muestra de una indudable buena voluntad de la Comunidad Económica Europea hacia España. Se dice, en efecto, que los «seis» se pondrían rápidamente de acuerdo, en todo caso, más rápidamente que ahora, si se tratase de minimizar el acuerdo con España, de restringir su alcance. Lo que parece cierto es que es el deseo de llegar con España tan lejos como sea posible el unánimemente entre los «seis», lo que causa la búsqueda de la fórmula feliz que permita ir adelante sin herir susceptibilidades.

El embajador Ullastres afirmó hoy que esperaba que la redacción propuesta por la Comunidad para el preámbulo y el artículo primero del acuerdo sería presentada mañana por la delegación comunitaria en la sesión que ambas delegaciones celebrarán por la mañana.

Ullastres afirmó también que lo más seguro es que el jueves habrá otra reunión. En principio, estaba previsto el jueves para seguir negociando, pero se esperaba que las negociaciones terminasen el miércoles. El retraso por parte de la C. E. E., en presentar sus propuestas de texto de preámbulo y de artículo primero puede ser una de las causas, quizá la fundamental, de que la negociación se prolongue hasta el jueves. Efe.

Con la aportación de todos se podrán sufragar las obras en el Santuario de la Fuencisla.

## Frustrado secuestro aéreo en Alemania oriental

POR UN JOVEN MATRIMONIO QUE NO PUDO FORZAR LA PUERTA DE LA CABINA DEL AVION

### La pareja acabó suicidándose disparándose sus pistolas

Berlin Oriental, 10.—Un matrimonio joven se ha quitado la vida esta mañana al fracasar en su intento de secuestrar un avión de Alemania Oriental que cubre el servicio entre Berlín y Leipzig, según han informado las autoridades del aeropuerto de esta ciudad.

La pareja, ambos de veinte años, intentó entrar en la cabina de mando después de despegar del aeropuerto el avión, de fabricación soviética, tipo Antonov 24. Ambos jóvenes iban armados de pistolas, pero la puerta de la cabina estaba cerrada y no pudieron forzarla.

El piloto, al advertir lo que estaba ocurriendo, cambió de rumbo, regresando a Berlín oriental, y cuando descendía el avión, el marido y la mujer se suicidaron disparándose las pistolas. Se ignora hacia dónde intentaban desviar el avión.

La agencia comunista de noticias A. D. N. dice:

«Fracasó el intento gracias a que la tripulación observó las disposiciones de Seguridad. Los dos bandidos, que han puesto en peligro la seguridad aérea y han arriesgado peligrosamente las vidas de los pasajeros, se suicidaron durante la maniobra de aterrizaje para librarse del castigo de la Ley.»

«Mediante el sensato comportamiento de la tripulación, el avión ater-

rizó sin novedad y los pasajeros no fueron molestados.»

Las medidas de seguridad en los vuelos de Alemania oriental han sido más rigurosas desde que dos jóvenes secuestraron un avión en Varsovia el 19 de octubre y lo desviaron a Berlín occidental.—Efe-Reuter.

### Una calle de Málaga, dedicada a Antonio Martelo

Málaga, 10.—El fallecido actor Antonio Martelo, que dio vida en televisión al popular personaje «El Séneca», y que falleció recientemente en accidente de automóvil ocurrido en las inmediaciones de Málaga, tendrá una calle en esta ciudad, según acuerdo de la Comisión municipal permanente.

La propuesta partió de un grupo de malagueños de la cooperativa de viviendas La Asunción, a la que Antonio Martelo pertenecía.

## Delegación petrolífera española, a BOLIVIA

Madrid, 11.—Hoy sale con dirección a La Paz (Bolivia) la delegación del Gobierno español que mantendrá con representantes del Gobierno boliviano la segunda tanda de negociaciones sobre el establecimiento de un posible acuerdo para la explotación de petróleo, según se informa a Europa Press de fuentes competentes.

Dicha delegación está compuesta por los señores Alvarez Garcillán, asesor petrolífero del I. N. I.; Robles Piquer, consejero de Embajada; Taobada, asesor jurídico del I. N. I., y Cabanillas, geólogo del Insituto Nacional de Industria. La primera tanda de conversaciones finalizó en Madrid el pasado día 26.

## Réplica de los médicos canarios acusados de negligencia CON UN HERIDO

Fue asistido en la Casa de Socorro

Las Palmas de Gran Canaria, 10.—Como réplica a la información que el pasado día uno facilitó el diario «La Provincia», relativa a la negación de auxilio a un súbdito finlandés, tanto en la Casa de Socorro del Puerto de la Luz como en el Puerto de San Martín, el doctor don Manuel Llamas uno de los médicos afectados, ha remitido una carta en la que, entre otras cosas, puntualiza lo siguiente:

«Contrario a lo afirmado en la denuncia presentada en Comisaría, si se prestó ayuda a dicho extranjero, que se encontraba en estado de gran nerviosidad y alcoholismo y fue trasladado a la Casa de Socorro por un

matrimonio que le encontró en plena calle sangrando y gritando.»

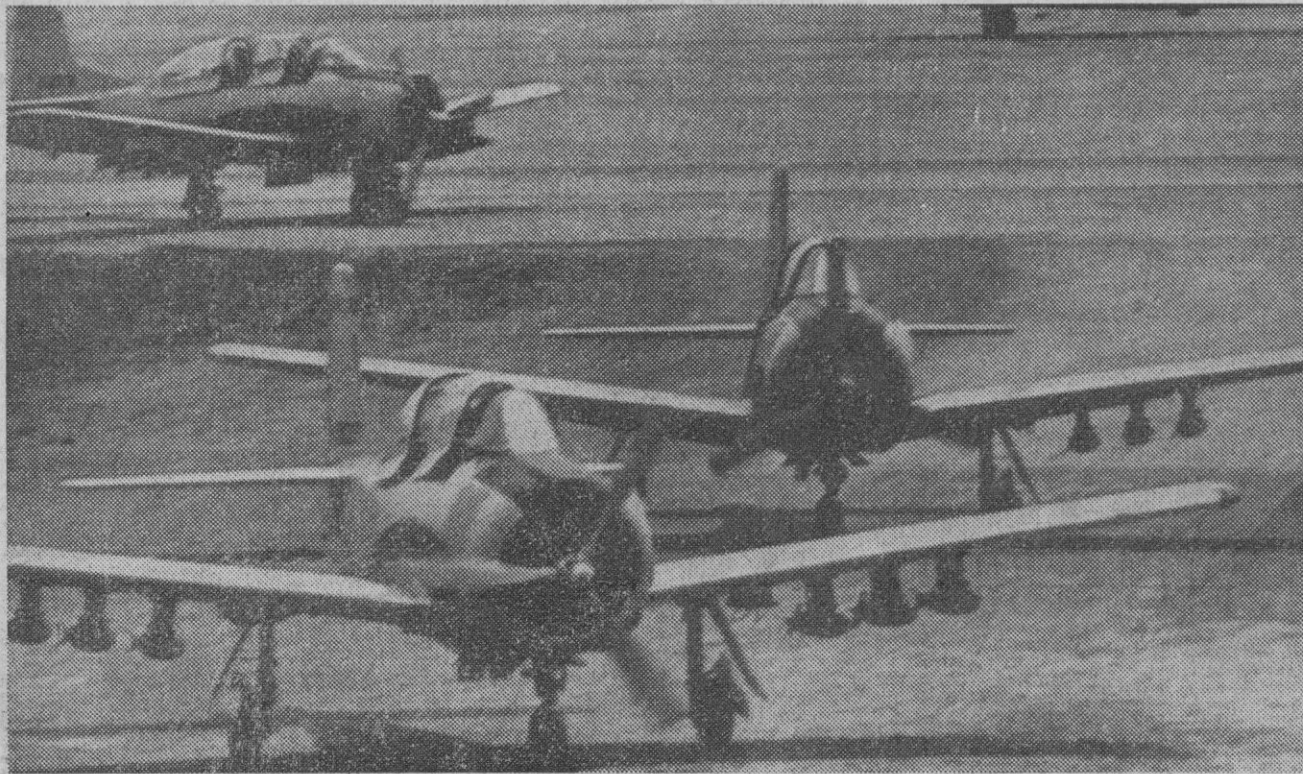
Afirma el señor Llamas que se le curó de una herida cortante que le atravesaba la mitad de la cara y se avisó a una ambulancia para que le llevara al hospital. Mientras esperaban, el herido arremetió contra un camarero que llegó acompañando a otro herido. Más tarde arremetió contra el mismo doctor, hasta que consiguieron sacarle a la calle. En la vía pública siguió arremetiendo a todos los que por allí pasaban.

Don Manuel llamó entonces a la Policía, entomando la puerta para evitar ataques posteriores del finlandés. Llegó en ese momento la Policía Municipal, encontrándose al extranjero sin vendaje por habérselo quitado él mismo.

El doctor Llamas asegura que entendió el correspondiente parte médico para que fuera ingresado en el hospital y que cuenta con varios testigos de estos hechos.

Posteriormente, el mismo diario ha publicado otra nota aclaratoria en la que dice que el Dr. Pedro Bosch, otro de los denunciados, médico de guardia en el hospital de San Martín, actuó correctamente y con el mejor deseo de cumplir, según se ha demostrado por el testimonio de varias personas.

En otra carta al director del hospital, el súbdito finlandés en persona atestigua que se le prestaron todas las ayudas que necesitaba y da las gracias por las atenciones recibidas al doctor Bosch Hernández.



Savannakhet (Laos).—Aviones T-28 de las fuerzas aéreas laosianas, caza-bombarderos, despegan sobre la autopista del campo de aviación de Savannakhet, dispuestos para emprender una misión sobre la ruta Ho Chi Minh en el centro de Laos. La famosa pista es a siendo utilizada por las tropas de Vietnam del Norte para introducir material y equipos en el Vietnam del Sur. —(Telefoto AP-Europa Press)

### La reforma educativa

## El Ministerio de Educación ha utilizado el método más moderno para su cálculo financiero

Madrid, 10.—«Considero que el modelo utilizado por el Ministerio de Educación y Ciencia para el cálculo financiero de la reforma educativa en España es de lo más moderno científicamente, y debo reconocer que es superior incluso al que venimos utilizando actualmente en Holanda», declaró hoy a un redactor de «Cifra» el primer premio «Nobel» de economía, profesor Jan Tinbergen, al término de la visita que efectuó esta tarde, a las cinco, al Centro de Cálculo de la Universidad de Madrid.

Durante la visita a este Centro, el profesor Tinbergen fue acompañado por el subsecretario de Educación y

Ciencia, don Ricardo Díez Hochleitner; director general de Enseñanza superior e Investigación, don Juan Manuel Echevarría Gangoiti, y otras personalidades.

El profesor holandés se interesó por el funcionamiento de los cerebros electrónicos con aplicación a la planificación de la enseñanza. En este sentido, le fueron hechas demostraciones prácticas sobre una pizarra de las fórmulas del modelo macro-económico, en relación con el cálculo de la financiación de la reforma educativa.

El profesor Tinbergen, preguntó sobre la conveniencia de la obligatoriedad de que la enseñanza lleve implícita su gratuidad, conforme está previsto en la reforma educativa española. Dijo: «Sólo he de señalar que en mi país, el noventa y nueve por ciento de la enseñanza obligatoria, tanto pública como privada, es gratuita.»

A continuación, agregó que en Holanda, el siete por ciento del producto nacional bruto, lo que supone el treinta por ciento del presupuesto nacional, se destina a la educación. Cifra.

### VISITA AL MINISTRO DEL PLAN DE DESARROLLO

Madrid, 10.—El ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, recibió hoy en su despacho oficial el Premio Nobel de economía, profesor Tinbergen, con quien mantuvo un cambio de experiencias sobre programación eco-

nómica y temas relacionados con el momento actual de la economía.

El señor López Rodó estuvo acompañado por el profesor Tinbergen a tomengo del Segundo Plan de Desarrollo.—Cifra.

### DESDE EL PULPITO

## UN SACERDOTE italiano presenta a su novia a los fieles y les anuncia que se casará con ella

EL OBISPO LE HA DESTITUIDO

Casale Monferrato (Italia), 10.—El párroco de Santo Stefano di Montenegro, don Pio Ottego, en la región italiana de Asti, ha sido destituido por el obispo de Casale Monferrato, monseñor Giuseppe Angrisani, a cuya diócesis pertenece dicha parroquia, después de que el domingo último anunciase, desde el púlpito de la iglesia a los fieles su noviazgo con una joven de Turín y su propósito de contraer matrimonio, aún sin abandonar su misión sacerdotal después de casado.

El sacerdote al concluir la predicación de la misa, se dirigió a los fieles afirmando: «Quiero ser sincero con vosotros como lo he sido siempre. Por ello os anuncio mi intención de casarme. Mi novia es aquella señorita que está sentada en el primer banco. Se llama

Clara Panizzolo es mayor de edad y vive en Turín.»

### PROTESTAS Y ABANDONO DEL TEMPLO

El anuncio provocó una viva reacción entre los fieles, muchos de los cuales tras protestar en alta voz abandonaron la iglesia, criticando vivamente la forma con que el párroco había anunciado su decisión. El obispo de Casale Monferrato, al conocer lo sucedido, ha ordenado inmediatamente la suspensión del sacerdote sustituyéndolo por el párroco de la localidad vecina de Grana Monferrato.

Don Pio Ottego formaba parte de la Sección Piemontesa del Grupo de Sacerdotes y Laicos Solidarios y había participado en algunas reuniones de la parroquia del Isolotto en Florencia.—Efe.

IMPRESION perfecta

obsevará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO